

(1)  
21469 a  
Case  
FRC  
12377

# LES RUINES,

OU

VOYAGE

EN FRANCE,

POUR SERVIR DE SUITE A CELUI  
DE LA GRÈCE.

Par ADRIEN LEZAY.

SECONDE ÉDITION.

---

*A la vue de tant d'horreurs.... je me consolais par l'espoir d'un avenir plus heureux, et par la certitude que désormais les événemens de la vie qui souvent nous contrarient et nous tourmentent sans sujet, ne me feroient que bien peu d'impression, en les comparant à tout ce que nous aurions souffert; tandis que la plus légère jouissance nous seroit d'un prix infini. — Paroles d'une jeune personne qui s'est enfermée pendant treize mois avec sa mère dans la prison du Plessis.*

---

A PARIS,

Chez { MIGNERET, Imprimeur, rue Jacob, F. G.  
N.º 1186;  
MARET, Libraire, Cour des Fontaines,  
Maison Égalité.

---

L'AN III.

B



---

## A V A N T - P R O P O S .

*D*ANS ces temps malheureux , où il est si dangereux d'écrire et si affligeant de penser , je n'avois d'abord destiné cet Ouvrage qu'à mes Amis ; mais j'ai songé ensuite qu'il pouvoit renfermer des vérités , et pensant qu'il seroit honteux de reléguer la Vérité dans la retraite , lorsque l'erreur se montre avec tant d'impudence , j'ai résolu de la mettre au grand jour.

En élevant ce monument à la Douleur , ce n'est pas vous à qui je le vouerai , Infortunés , qui n'avez échappé à la mort que pour pleurer sur ses ravages ! Loin de vouloir renouveler vos pleurs , je donnerois mon sang pour en tarir la source. Ce ne sera pas à vous non plus qui les fites couler , Ames féroces , ni à vous qui tardez tant à les sécher , Ames faillies. — Je le consacre à ceux qui viendront après nous.

*Je leur dis ce que fut une révolution chez un peuple corrompu ; ce qu'elle devint , conduite par des hommes plus corrompus que lui. Je leur montre un Empire abattu ; une génération effacée de la terre , ou prête à y rentrer en moins de temps qu'il n'en faudroit pour peindre sa ruine ; et si nos maux , par leur violence même , ont usé jusqu'à leur sentiment et à la force de nous soulever contre eux , Ceux-là , du moins , qui ne les verront que de loin , pouvant en mesurer l'étendue , profiteront , en frémissant , d'une leçon perdue pour nous.*

*Ce n'est donc point pour le triste plaisir de perpétuer des douleurs , ou le plaisir barbare d'entretenir des haines , que j'écris. Cependant comme on est jugé , non d'après soi , mais d'après ceux qui jugent , les uns diront qu'il étoit inutile , d'autres qu'il étoit dangereux de rappeler à la mémoire ce qui ne peut se réparer : mais quoi ! est-il donc inutile d'inspirer la salutaire hor-*



*reur du crime , en faisant voir qu'il est tôt ou tard , mais toujours son bourreau ? Est-il donc dangereux d'unir à la vertu par l'égoïsme , en montrant qu'heureuse ou malheureuse , elle est toujours sa récompense ou sa consolation ?*

*Voilà mon plan : je le divise en deux tableaux , celui de la déconstruction , et celui de la reconstruction sociale : pour expliquer les causes , j'ai dû décrire les effets ; et pour cela , j'ai introduit un étranger. — Car , où est le Français qui n'ait pas été ou bourreau ou victime ?*

*Je l'ai promené à grands pas à travers cette tragédie dont chaque scène sembloit promettre un dénouement , et ne fut qu'une catastrophe , où de trois mois en trois mois , chacun changea de rôle sans changer de nature , et où un peuple entier marcha à la réforme par le crime... Il a vu des monstres nouveaux , des tombeaux parmi les ruines , des crimes et des malheurs d'une espèce nouvelle , et cherchant toujours la vertu sans*

*la jamais découvrir, il la croyoit perdue (1), lorsque le premier Prairial il la trouva présidant le Sénat Français. Un homme devenu DIEU, sur l'autel même où il devoit tomber comme victime (2), l'a à la fin payé de ses*

---

(1) Je ne prétends parler que de la *vertu publique*. Ah ! si je voulois faire adorer la PIÉTÉ FILIALE, croissant à l'ombre de la vertu maternelle, je sais bien où est sa retraite.

(2) Boissy présidoit la Convention, à l'instant où elle fut forcée par les factieux. Deux coups de pistolet lui sont tirés : *il se couvre*, et commande aux huissiers de faire faire silence. — Quelques instans après on apporte au bout d'une pique la tête de l'un de ses collègues, et on la lui présente : Boissy s'incline avec respect devant la tête, ainsi que la postérité s'inclinera devant Boissy.... Le député Legendre est encore du petit nombre de ceux qui n'ont pas mérité qu'on les oublie. Emporté par un de ces mouvemens qu'on lui connoît, et secondé par cette illustre Section de la Butte-des-Moulins, qui, toujours la première au péril, apprit dès le 31 mai aux faubourgs, ce qu'elle sauroit faire au 1.<sup>er</sup> Prairial, il a reconquis la Convention sur les rebelles ; et si après le 10 Thermidor, tant d'infortunés lui ont dû leur liberté, c'est à lui qu'ils devront encore de ne l'avoir pas reperdue au 1.<sup>er</sup> Prairial. Tout ce qui vit aujourd'hui dans Paris, tout ce qui est libre, tout ce qui fait éclater la joie, sont autant de tributaires de Legendre et de Boissy. — Mais tout en admirant, on est fâché de devoir à des *hommes*, ce qu'on ne voudroit devoir qu'à des *institutions*

*recherches : cet homme qui fut si grand lorsque la Convention fut si petite , a paru ignorer sa grandeur ; et le public qui ne se connoît plus qu'en grands crimes , a à peine parlé de ce B O I S S Y , que l'avenir , juge plus équitable que le temps , reprendra sans doute à un siècle auquel il n'appartenoit pas.*

*Pour la CONVENTION NATIONALE , toujours autre et toujours la même , toujours prompte dans sa vengeance et toujours lente dans sa justice , on l'a vue , au jour de sa victoire , oublier la reconnoissance pour ne songer qu'au châtiment. Sans doute il eût été touchant de la voir parer de bienfaits son triomphe , et telle que le matelot échappé au naufrage , consacrer ses premiers momens aux bonnes œuvres : c'étoit en ce jour de jubilation , qu'il falloit d'une main prodigue restituer les dépouilles sanglantes qu'un premier crime a envahies , et qu'un second crime retient ; qu'il falloit essuyer des larmes , appaiser des murmures ,*

*calmer des souvenirs , et appeler la bénédiction de l'orphelin et de la veuve sur la terre qu'on veut rendre libre. — Et l'on eût vu alors si le ressort de l'amour est moins puissant que celui des supplices . . . . Mais au lieu de cela on a vu : Que ce n'est point dans un grand corps que peut naître une grande pensée.*

---



# LES RUINES,

OU

V O Y A G E

## EN FRANCE,

*Pour servir de suite à celui de la GRÈCE.*

---

JE venois de parcourir la Grèce , cette ancienne patrie des dieux , des sages et des héros . . . . celle aujourd'hui de quelques demi-sauvages qui , pêle-mêle avec les hiboux , habitent parmi les ruines.—J'avois fréquenté ces *lieux saints* , consacrés , les uns par les arts , les autres par la liberté... Corinthe , Argos , Delphes , Platée , et cette illustre Pise aussi , où , de cinq ans en cinq ans , la gloire , les talens , la beauté , la force et le génie venoient s'offrir à l'admiration de la Grèce... J'avois foulé la même terre que Socrate... je m'étois prosterné sur celle où la vertu de trois cents Spartiates soutint pendant deux jours tout le poids de l'Asie...

A

Quelques pans de muraille ensevelis sous l'herbe, des tronçons de colonnes, des statues mutilées par les barbares, ou demi-rongées par le temps. . . . c'est tout ce qui restoit.

Attristé de n'avoir sous les yeux que des monumens d'une grandeur passée, et d'une liberté qui n'est plus, je résolus de voyager chez les Nations qui ont remplacé cet Empire célèbre sur la scène du monde. — Une grande et heureuse révolution venoit, disoit-on, de s'opérer dans l'Occident. Un peuple de héros, conduit par un peuple de sages, avoit réalisé les rêves de Platon. . . . Là, je verrois revivre ces belles institutions de Lycurgue, de Solon et de Zaleuque; là, je retrouverois les Epaminondas, les Phocions, les Démosthènes, et avec eux, les Phidias, les Callimaques, les Euripides et les Lamprus : où sont les grands modèles, naissent les grands artistes; j'habiterois parmi un peuple neuf et civilisé tout ensemble, doué des mœurs de Sparte et de la politesse Attique. . . . et de retour dans ma patrie, peut-être la retirerois-je de sa léthargie, et la réveillerois-je à son antique splendeur !

Enivré de ces espérances, empressé sur-

tout de les réaliser , ma résolution fut bientôt prise : sans regret je quittai ces lieux profanés , je m'embarquai à Lepanto , autrefois Naupactus ; et après une courte navigation , mais trop longue encore au gré de mes desirs , je pris terre à Marseille , ancienne colonie des Phocéens.

A mesure que j'avois approché du rivage , mon impatience s'étoit convertie en un saisissement de respect.....J'éprouvois ce recueillement dont est saisie l'âme religieuse à l'approche des temples de la Divinité..... Simple élève de la nature , esclave inculte d'un Despote , j'allois me trouver au milieu du peuple le plus éclairé , le plus libre de l'Univers , et des larmes de honte s'échappoient de mes yeux ! — En sortant du vaisseau , je ne pus contenir mes transports... Salut , ô terre de la liberté , m'écriai-je , en me précipitant à genoux !.... Je m'inclinois pour la baiser , lorsqu'un soldat se présentant à moi , me demanda mon *passé-port*.... — Je ne savois ce que vouloit cet homme... — Un *passé-port* , lui dis-je ! daignez m'apprendre ce que signifie ce mot... — Ah ! tu n'as pas de *passé-port* , répliqua-t-il , en m'entraînant avec rudesse.... Caporal !... aux armes... c'est un suspect..

il n'a point de passe-port. — Le caporal arrive... point de passe-port !... vîte ! deux fusiliers... ce sera quelque émigré rentré... qu'on le conduise au *comité de surveillance*... Et voilà qu'on m'emmène , escorté de deux espèces de janissaires , et d'une foule immense qui hurloit. Je ne savois si je rêvois : je ne concevois rien à cette étrange réception ; et sans l'accueil un peu brusque qu'on m'avoit fait d'abord , je n'aurois pas douté que cette escorte ne fût quelque garde-d'honneur , que recevoient en pareil cas les étrangers dans cette terre hospitalière. — Arrivé à ma destination , je fus longtemps à me morfondre dans un grand vestibule , rempli de pauvres diables , qui , comme moi , sans doute , *n'avoient pas eu la précaution de se pourvoir de passe-port*. Chacun attendit patiemment son tour : je vis des mendiants à demi-nus , prendre le pas sur de gros marchands Gênois tout couverts de velours ; et si j'avois eu lieu d'admirer les rares précautions que l'on prenoit en ce pays en faveur de la liberté , je ne vis pas avec moins de plaisir le triomphe qu'y remportoit *l'égalité de droits sur l'inégalité des vêtemens*... Enfin l'auguste Aréopage s'ouvrit pour moi ; c'étoit un cor-



donnier qui *présidoit* : après m'avoir curieusement examiné, on passa à l'interrogatoire, il fut très-laconique de part et d'autre : Qui es-tu ? d'où viens-tu ? où vas-tu ? — Sans autre préambule, je répondis : Que j'étois *Turc*, et que je venois voir la France : Qu'en Turquie, pays à la vérité fort esclave, l'on voyageoit sans passe-port : Que l'État y veilloit à la sûreté des voyageurs, mais sans pousser le soin jusqu'à leur donner des escortes : Qu'au surplus le GRAND-SEIGNEUR, *mon maître*, protégeoit de loin comme de près ses sujets, et qu'il avoit cent mille hommes toujours prêts à venger les attentats commis sur le moindre d'entre eux. — J'avois eu peine à finir ma harangue : Au mot de *Turc*, on avoit froncé le sourcil : Au nom de Grand-Seigneur, d'affreux rugissemens couvrirent ma voix... C'est l'agent d'un Grand-Seigneur, s'écrioit l'un... peut-être de *Condé*, s'écrioit l'autre... Au *Comité de sûreté générale*, disoit celui-ci... à la *fenêtre nationale*, disoit un autre, et tous crioient ensemble : il faut qu'il meure ! il faut qu'il meure !... Le tumulte étoit à son comble : il s'agissoit de verbaliser, il étoit tard, et pour comble de malheur, le secrétaire étoit absent, et personne ne savoit

écrire ! — Enfin , le calme s'étant un peu rétabli , l'un des sénateurs , homme de sens , parvint à faire entendre : Que les Turcs étoient amis : Que le Grand-Seigneur étoit , non pas le *traître Condé* , mais tout simplement le Sultan de Constantinople , homme puissant , fort mauvaise tête d'ailleurs , et qui pis est , très-disposé à faire empaler vifs tous les *braves sans-culottes* qui voya-geoient dans ses États , si l'on touchoit à un seul poil de la moustache d'un Musulman. — Le discours fit effet : la liberté me fut rendue , et je me hâtai d'en profiter. Mais je n'étois pas au bout de mes infortunes ; à peine avois-je fait quelques pas dans la rue , qu'une *patrouille* me rencontre et me demande *ma carte* : autre embarras , je ne savois pas mieux ce que l'on entendoit par une carte que par un passe-port : autre visite au comité ; pour cette fois , je fus reçu plus cordialement : un rire désordonné s'empara de tout l'auditoire , quand je contai ma nouvelle malencontre : je fus *mis bien en règle* , et pressé de quitter une ville où , pour plus de liberté , on étoit arrêté à chaque coin de rue ; je pris deux jours après la route de Paris... Mais cette fois , j'avois eu soin de me munir d'un passe-

port et bien m'en prit : pas une misérable bourgade , pas le plus chétif hameau où je ne fusse visité , fouillé jusqu'entre cuir et chair... J'avois été arrêté cinquante-huit fois en douze heures , lorsque j'arrivai à Oranges.

Enfin je commençois à respirer : un ciel serein , une douce température , quelques débris d'un monument Romain qui réveilloit en moi le souvenir de ceux de ma patrie , un fleuve plus majestueux que le Pénée , des campagnes fleuries , et le lointain d'une grande montagne qui figuroit le mont Athos , tout me représentoit cette heureuse vallée de Tempé , que quelques mois auparavant je parcourois encore. Une seule chose m'affligeoit : de si beaux sites étoient inanimés. — La peste auroit-elle désolé cette belle contrée , demandai-je à quelqu'un , en lui témoignant ma surprise ? — La peste , me répondit-il , elle en auroit moins fait !... et me montrant un échafaud , d'où s'élevoient deux colonnes de bois traversées par un coutelas : Voilà , ajouta-t-il , ce qui a dépeuplé nos campagnes , ce qui a ravagé nos ateliers , ce qui a dépouillé nos charrues... Tant ici qu'à Avignon , à Bédoin , à Arles et à Marseille , la



*Guillotine* a moissonné cinq mille hommes ! Cinq mille hommes ! grands Dieux ! Tous les brigands de l'univers s'étoient donc retirés parmi vous ? — Non. C'étoient des Français... Mais les uns étoient *des riches*, on les a accusé d'avoir appauvri le peuple : les autres étoient *des nobles*, on les a accusé de le haïr : les autres étoient des *commerçans*, on les a accusé de vouloir l'affamer : celui-ci a été condamné pour avoir semé en luzerne une terre qui ne convenoit pas au bled ; un autre pour avoir travaillé le *dixième* jour, et un autre encore pour n'avoir pas travaillé le *septième*... Vous voyez ce couteau sanglant ? hé bien ! pendant une heure je l'ai vu suspendu sur ma tête : j'étois riche ; ils en vouloient, non à mon sang, mais à mon or : ils m'ont vendu ma vie... Un malheureux venoit d'être jugé à mort : sa femme accourt ; elle arrive comme on lui annonçoit sa sentence : dans l'égarement de la douleur, elle tombe aux genoux des juges, les baigne de ses larmes : ils restent inexorables... Désespérée, elle se relève, se précipite dans les bras de son époux, l'embrasse étroitement, et s'adressant au tribunal : Hé bien ! bourreaux de l'innocence ! puisque le même lit ne doit plus nous unir, la même tombe nous unira...



*Vive le Roi...* Le procès fut bientôt jugé. Les deux époux, traînés dos à dos au supplice, moururent à la vue l'un de l'autre. Je pleurois à ce récit. — Tu pleures, me dit le vieillard en pleurant, attends encore, retiens tes larmes... Un pauvre enfant de quatorze ans étoit dans les prisons !... simple comme son âge, il ne sentoit pas son malheur : la journée se passoit pour lui comme l'enfance, à courir, à jouer, à chanter ; il cultivoit des fleurs, et chaque jour son vieux papa (c'étoit ainsi qu'il m'appeloit) en avoit une. — Un soir (heure terrible dans les prisons) un huissier se présente, la liste funèbre à la main ; il fait l'appel de ses victimes ; chacune répond à son tour : déjà plus de cinquante avoient été appelées, lorsque le nom, *Melet*, vient à sortir. C'étoit ce malheureux enfant..... Ne vous trompez-vous pas, s'écrient tout d'une voix les prisonniers ? *Melet n'a pas quinze ans*... Non, je n'ai pas quinze ans, s'écrie lui-même cet enfant ! non, je n'ai pas quinze ans ! et il tombe par terre comme frappé de mort subite ; et tous répétoient, en pleurant, ce lugubre refrain : *Melet n'a pas quinze ans* !... J'accours au bruit ; l'enfant se relève à ma voix et vient se réfugier dans mes bras... Mais que leur

ai-je fait, s'écrioit-il en me baignant de larmes? mais que leur ai-je fait?... Je ne te verrai plus, mon père!... Ma sœur, je ne te verrai plus! Et je ne répondois à ses larmes que par mes larmes... L'enfant s'évanouit... Un terrible silence régnoit. L'huisier le rompt, et d'une voix qui ne fut jamais celle d'un homme : Hé bien ! dit-il, a-t-on bientôt fini ces grimaces?... et saisissant le malheureux qui s'attachoit de toute sa force à mon cou, il le jette dans la charrette... Le lendemain il n'étoit plus... Hé ! qui donc est coupable de tout ce sang, m'écriai-je, ne pouvant plus me contenir? — C'est un *Représentant du Peuple*, me répondit-il. Que dites-vous?... Le peuple est donc représenté par ses bourreaux? — Hélas ! reprit le vieillard en secouant la tête, chez vous sans doute, c'est le grand nombre qui fait la loi ; ici, c'est lui qui la reçoit : dix hommes en font trembler sept cents ; ces sept cents à leur tour en font trembler trente millions... Quelques-uns ont voulu résister, ils ont péri. La tempête a brisé tous les chênes et n'a pardonné qu'aux roseaux ; ceux qui auroient la puissance du bien, n'ont que la volonté du mal : au nom de l'égalité, ils nous ont tous réduit à rien ; au nom de

la liberté, ils nous chargent de chaînes ; au nom de la Patrie, ils nous égorgent... Qui que tu sois, pauvre étranger ! fuis cette malheureuse terre.

Je tremblois de tous mes membres à ce terrible récit... Rêve infidèle, m'écriai-je ! Voilà donc cette Grèce que je croyois retrouver !... Hélas ! il est trop vrai, je la retrouve, mais telle qu'Hercule et Thésée la trouvèrent lorsque les Sinnis, les Procrustes et les Sysiphes l'infestoient !... O ma Patrie ! c'est le sceptre de fer des Osmands, et vingt siècles d'ignorance qui t'ont rendue à ta première barbarie... Mais cet Empire infortuné ! Ce sont vingt siècles de lumière qui le replongent dans la sienne !

Je ne savois si je repasserois les mers, l'illusion étoit dissipée. N'avois-je pas assez vu de ruines ! et qu'avois-je eu besoin de quitter les tombeaux de mes pères pour visiter d'autres tombeaux !... Mais aussi, quels souvenirs emporterois-je ? Peut-être ce récit étoit-il exagéré ! Devois-je accuser tout un peuple ?... Après bien des irrésolutions, je me décidai à continuer ma route vers la capitale. Peu-à-peu ces sombres tableaux s'effacèrent, et l'espérance en desina de plus légers à mon imagination. Je



devois passer par Lyon, la seconde cité de l'Empire, la capitale du commerce intérieur. Lyon est la ville des artisans, comme Paris est la ville des artistes : dans celle-ci, les richesses affluent, mais c'est d'ici qu'elles découlent : ici chaque homme en vaut plusieurs ; ses bras sont ceux de toute une famille à laquelle ils donnent du pain, et de tant d'autres encore auxquelles ils donnent des vêtemens : une ville de *fabricans* en vaut quatre de *capitalistes*. Avec quelle joie je m'avançois vers ce grand atelier où cent mille bras manufacturoient journellement le produit du travail de cent mille autres, et le rendoient tout façonné à autant de consommateurs ! Avec quelle attention je visiterois ces belles créations de l'industrie, ces machines incompréhensibles qui ont coûté des siècles à inventer, et d'autres siècles à perfectionner !

Quand j'arrivai, Lyon étoit en cendres... Des prisons, des tombeaux, des ruines, c'est tout ce qui restoit : il venoit d'être bombardé. Au lieu de ces milliers de fabriques, au lieu de cette activité créatrice, je ne vis que des hommes occupés à démolir, et à lessiver les décombres pour en extraire le salpêtre... Les rues étoient désertes : un silence profond régnoit, il n'étoit suspendu



de loin en loin que par le fracas des édifices qui s'écrouloient : du milieu d'une place s'élevait une colonne portant ces mots : LYON N'EST PLUS !... Plus loin des palais en ruine disoient ce qu'il avoit été... Une explosion terrible éclata tout-à-coup. J'accourus..... De longs gémissemens suivirent : comme j'arrivois , une seconde explosion mettoit en pièces cinq cents malheureux : ils vivoient encore au milieu de leurs débris inanimés ; ils moururent deux fois : on fit broyer par la cavalerie leurs restes encore vivans : je voulus fuir ! mon sang étoit glacé. Je m'acheminai lentement le long des quais du Rhône : quelques pas devant moi , marchoit précipitamment une femme portant entre ses bras un jeune enfant : tout-à-coup elle s'arrête : elle fixe l'enfant : le baise avec transport : l'élève vers le ciel ; et le colant ensuite sur son cœur , elle s'élance dans le fleuve.

Je n'eus point de larmes à te donner , Malheureuse ! l'horreur les avoit glacées dans mon sein : toutes mes facultés étoient suspendues , je doutois de mes sens ! Hélas ! on ne croit pas ce qui n'est pas croyable ! Cinq cents victimes d'un seul coup !... huit mille autres en huit jours ! et trente mille encore que le même sort attendoit , s'ils ne s'étoient

pas exilés !... Cent cinquante mille hommes se laisser ainsi décimer par un seul !... ? Un seul anéantir en un instant ce que la nature en trente ans avoit eu peine à produire !.... L'attrait de la conservation si oisif !... L'attrait de la destruction si pressant !... Que vouloit-il donc faire de tout ce sang ? s'en engraisser ?... s'y baigner ? le boire ?.... Le rendoit-il plus grand , plus beau , plus fort , plus jeune , plus puissant ? Aspiroit-il à la gloire de ces sauvages , chez lesquels est admis à boire dans un crâne au festin des héros , le guerrier qui rapporte le plus de chevelures ? — Non : ce n'étoit rien de tout cela : la plus haute pensée humaine l'animoit : la RÉGÉNÉRATION DE L'ESPÈCE , LA PURIFICATION DE LA RACE VIVANTE !.... Imitons la nature , s'étoient dit ces enthousiastes ; jetons à la refonte tout ce qui est usé : préparons par la mort les voies d'une nouvelle vie... Les hommes sont nés *libres* ; celui qui refuse de l'être n'est pas un *homme* ; c'est une espèce à part ; un animal domestique qu'il faut envoyer aux bouchers , lorsqu'il n'est pas docile à *notre* joug. — Mais je me trompe encore : non , malheureux ! le fanatisme de la liberté , cruel mais élevé , ne vous égardoit pas ! En lui creusant pour

fondemens un immense tombeau, en bâtissant son temple avec des ossemens humains, en le crépissant de sang et de larmes, ce n'étoit point pour elle, c'étoit pour vous que vous travailliez : hier encore, imperceptibles insectes ensevelis dans le néant, à peine en êtes-vous sortis que vous voulez *jouer* la PUISSANCE ! . . . Comment l'exerce la Nature ! . . . Elle procède par deux routes : l'une qui conduit à la *VIE*, mais lente, invisible, silencieuse ; — c'est celle de la *CRÉATION*. L'autre qui conduit à la *MORT*, mais rapide, immense, bruyante ; — c'est celle de la *DESTRUCTION*. . . Pouviez-vous hésiter ? Non, misérables Hérostrates ! En voulant la célébrité à tout prix, vous saviez bien qu'en vain vous auriez aspiré à celle de *bâtir* le temple de Diane ; alors vous avez dit : obtenons-en du moins en le *brillant*.

Je n'étois pas encore revenu de mon égarement, lorsque des cris de joie m'en tirèrent : c'étoit des hommes réunis dans une vaste enceinte, qui chantoient. — J'entrai ; l'un d'eux assis sur un autel, entre deux bustes, sembloit le Dieu qu'on adoroit : des hymnes de louanges lui étoient adressés : on le remercioit d'avoir sauvé le peuple, et à plusieurs reprises la voûte retentit de son



nom. Quand le peuple eut tout dit , le Dieu prit la parole. « *La foudre nationale* a écrasé » vos ennemis : de toutes parts éclate la *ven-* » *geance du peuple* . Ici d'insolens million- » naires insultoient à l'*égalité* ; je suis VENU , » j'ai VU , j'ai VAINCU , ils ne sont main- » tenant que poussière. . . . Nantes a vu la » Loire engloutir *trente mille fanatiques* , » qui dans leur culte impie adoroient un » autre Dieu que la *Liberté* . . . *Dix mille* » *conspirateurs* tramoient la perdition du » Nord. Lebon les a exterminés. . . Ainsi » périssent les *tyrans* ; ainsi périssent tous » les *traîtres*... Et vous , *martyrs* augustes » de la *liberté* , sacrificeurs généreux , que » des mains parricides ont ravis à son » culte , recevez en expiation ces sanglantes » offrandes , trop foible dîme de la riche » moisson que nos mains vous préparent : » vous avez demandé trois cent mille têtes... » vous les aurez... vous les aurez... Tout ce » qui est *impur* périra... tout ! oui , tout... » *J'immolerois même mon propre père , si* » *son cœur connoissoit la pitié.* » Ce discours avoit été souvent interrompu par des applaudissemens redoublés ; il fut suivi *des* » *cris mille fois répétés de VIVE LA RÉPU-* » *BLIQUE.* Quelques orateurs parlèrent encore.

Un



Un fils vint dénoncer son père, comme ayant donné asyle à un *traître* qui avoit embrassé ses Pénates; il demanda qu'il fût *arrêté comme suspect*, et à entrer dès ce moment en jouissance de la succession.... Une femme accusa son mari d'avoir favorisé l'évasion d'un *proscrit*, et déclara que ne pouvant plus vivre avec un royaliste, elle alloit divorcer et *prendre un sans-culotte*. La *mention honorable* fut accordée à ces deux traits de désintéressement républicain; quelques hymnes civiques vinrent ensuite, et la séance fut levée. — Le lendemain, une fête fut célébrée en l'honneur des deux martyrs, de nouvelles hécatombes leur furent immolées... J'étois déjà familiarisé au carnage : je partis pour Paris.

Il est temps que je me recueille : mon ame, égarée jusqu'ici loin de moi, tantôt parcourant ces villes dépeuplées, ces campagnes désertes, tantôt animant ces milliers de victimes, et partageant leur agonie, n'a pu saisir que les surfacès, elle étoit trop troublée pour pénétrer au fond des choses. — Ce qui m'avoit frappé d'abord, c'étoit cette tendance *unique* d'un peuple immense vers sa liberté, ce développement total de ses moyens, cette renonciation miraculeuse

à tous ses souvenirs, ses goûts, ses habitudes, enfin, cette adoption surnaturelle d'une existence entièrement inusitée. — Mais autant le *but* et les efforts de ce grand peuple étoient manifestes à mes yeux, autant les *moyens* que l'on prenoit pour l'y conduire m'étoient incompréhensibles. Peu versé dans les combinaisons compliquées de l'art social, je faisois de vains efforts pour concilier ce qui me sembloit inconciliable. Je ne voyois de toutes parts qu'*échaffauds* ! Etoit-ce par le rajeunissement *Médéen* que l'on prétendoit régénérer l'espèce décrépite ? ... Que vouloient dire ces cachots ? étoit-ce là les moules où *se jettent* les hommes libres ? ... Pendant que des milliers d'indigens n'avoient pas une pierre où reposer leurs têtes, je voyois démolir des cités ! croyoit-on venger les chaumières ? quel crime avoient commis les murailles ? ... Une révolution s'étoit opérée dans chaque famille comme dans tout l'Etat : mêmes inimitiés, mêmes factions, même dépopulation, même ruine ; tout jusqu'au cœur, jusqu'à l'esprit de l'homme avoit subi sa révolution : même bouleversement, même appauvrissement, mêmes écarts. Dans leur vaste conjuration contre l'espèce humaine,

ils avoient embrassé le passé, le présent, l'avenir : les morts furent tirés des tombeaux et remplacés par les vivans, l'avenir infecté dans ses germes, la chaîne des temps désunie ; tous les âges s'en ressentirent ; la vieillesse resta sans habitude, l'âge mûr sans morale, l'enfance sans éducation ; tous les rapports anciens étoient anéantis, les traditions effacées, les plus chères affections proscrites, les plus secrètes communications étouffées. . . ils avoient réduit l'homme à rien . . . Son Dieu, son avenir, sa conscience, ils lui avoient tout pris . . . et que lui avoient-ils rendu ? Ces grandes idées surnaturelles qui sont à nos idées sensibles, comme les corps célestes aux corps qui nous avoisinent ici-bas, avec quoi les remplaçoient-ils ? Étoit-ce avec leur *Panthéon* qu'ils pensoient tenir lieu de l'immortalité de l'ame ? Étoit-ce avec leurs *Comités de surveillance* qu'ils comptoient suppléer au TÉMOIN QUI VOIT TOUT ? . . . Ils n'avoient remplacé que l'enfer ! . . . Avoit-on à dessein rompu tous ces liens de l'homme, afin de l'isoler plus complètement du *passé* ? . . . Ne l'avoit-on détaché de tout, qu'afin de l'attacher plus uniquement à la Patrie ? . . . L'égorgeoit-on pour le rendre plus pur ? . . .

L'enchaînoit-on pour le rendre libre ! ... —  
 Je l'avoue : cette *liberté* des cachots, cette *égalité* de misère, fit naître en moi des doutes ; dans la confusion où me jetoient ces étranges contrastes, je me permis de soupçonner que tout pourroit bien n'être que nominal dans ces *valeurs politiques*, et que ces *droits pompeux*, gravés en lettres d'or sur le frontispice de la révolution, comme ces écriteaux ampoulés que placent les marchands au-dessus de leurs portes pour achalander la boutique, aussi fictifs que ce colosse de papier devant lequel a fui la richesse nationale, étoient peut-être au même taux que lui. Le spectacle d'une Nation qui s'agite avec force pour secouer ses fers, m'avoit pénétré de respect : à la vue de tant de millions d'êtres, qui subitement fondus en un seul, agissoient avec le poids des grandes masses et l'intensité des petites, je n'avois pas été le maître de mon enthousiasme.... Mais quand je vis que cette masse, inerte en elle-même, ne se mouvoit que par impulsion, quand je la vis avancer, reculer et tourner en tout sens, au gré de quiconque s'en emparoit, et fermenter, quel que fût le levain... Alors à l'*admiration* succéda la *pitié*, et je n'eus



plus devant les yeux qu'un de ces groupes villageois que le plus misérable ménétrier remue , transporte et tient en convulsion , par le moyen de quelques sons , jusqu'à ce qu'épuisé de fatigue , il passe de l'excès de l'agitation à l'excès du sommeil. — Cette touchante bonne-foi , me dis-je alors , cette héroïque patience , cette infatigable activité , enfin ces inestimables offrandes destinées à la divinité , si des prêtres infidèles les avoient détournées à leur profit ! . . . . S'il étoit vrai que ces torrens de sang dont ils ont inondé ses autels , eussent coulé en pure perte , et que tout ce que ce peuple a prodigué pour élever son temple , eût été dépensé à lui forger des chaînes (1) !

---

(1) Ce mal se répandit depuis par toute la Grèce , à cause des diverses factions , dont celle du Peuple appelloit les Athéniens , et l'autre les Lacédémoniens , chacun cherchant de s'agrandir pendant la guerre , par la ruine de ses ennemis , parce que la paix n'en fournissoit ni le prétexte , ni l'occasion , outre que ces deux États fomentoient la discorde par l'intérêt qu'ils y avoient. Cela causa donc plusieurs désordres dans les villes , et en causera toujours de semblables , tant qu'il y aura des hommes au monde. Mais les séditions sont tantôt plus douces , tantôt plus cruelles ,

Ce soupçon révoltant me fit rougir : qui oseroit trahir de si saints intérêts ? Quel

---

selon les diverses occasions ; car en temps de paix , les hommes souffrant moins , sont plus raisonnables ; au lieu que la guerre aigrissant leur mauvaise humeur , les rend conformes aux malheurs qui la causent. Mais les dernières sont toujours les plus furieuses , parce que la vengeance n'est pas satisfaite , si elle ne surpasse l'injure , outre qu'on est déjà instruit ou plutôt corrompu par l'exemple des autres , et qu'on se plaît d'inventer de nouveaux supplices. Ce mal ne changea pas seulement les esprits , mais l'usage ordinaire des mots. Une hardiesse inconsidérée se nommoit un zèle pour ses amis ; une promptitude étourdie étoit le signe d'un grand courage ; la colère , une preuve de fidélité et de franchise , et l'on devenoit suspect en s'y opposant ; la fourbe passoit pour une marque d'esprit , particulièrement lorsqu'elle étoit heureuse , et la défiance pour un témoignage de bon sens. On appeloit , au contraire , la retenue , une crainte palliée ; la prudence , un prétexte de lâcheté ; la considération , un obstacle aux grands desseins ; la sûreté des conseils , une honnête excuse pour ne point agir. Celui qui ménageoit sa conduite , pour ne point s'engager témérairement , étoit tenu pour mauvais ami et pour timide ; et celui qui attaquoit le premier , ou qui portoit les autres au mal , étoit estimé le plus judicieux et le plus prudent. La parenté étoit un obstacle à la société , parce que ceux qui n'ont point de parens sont plus hardis à entreprendre , et qu'on ne s'associoit pas pour s'agrandir .

intérêt plus grand pourroit porter à les trahir? Un peuple *représenté* ne sauroit

---

par des moyens honnêtes et légitimes, mais par une ambition et une avarice déréglée, *et le crime commun lioit plus la société que la foi ni le serment.* Quand un ennemi proposoit quelque chose de bon, on regardoit, avant que de l'approuver, s'il étoit utile, et l'on n'avoit pas tant d'égard à ce qui étoit bon en soi, qu'à ce qui l'étoit à ceux qui en jugeoient. On songeoit plutôt à se venger qu'à se défendre, et à faire du mal qu'à s'empêcher d'en recevoir. Dans les réconciliations, les sermens n'avoient de force qu'autant qu'on étoit dans l'impossibilité de les violer, et ne servoient pas d'assurance, mais de piège pour surprendre son ennemi au dépourvu et l'attaquer sans danger, et cela passoit pour un stratagème. On remportoit par-là la gloire d'être plus habile que son compagnon; comme ceux qui sont fins passent plutôt pour prudens, que les simples pour gens de bien; c'est pourquoi l'on se vanto de l'un, et l'on a honte de l'autre. *La source de tous ces maux étoit dans le desir de commander,* causé par l'avarice et l'ambition, et dans le plaisir qu'il y a de vaincre. Car ceux qui gouvernoient, *sous prétexte d'entretenir une égalité populaire,* ou de préférer les plus gens de bien dans le gouvernement, ne songeoient qu'à s'agrandir, et dans le dessein de supplanter leurs rivaux, en venoient aux plus grandes extrémités, et à des supplices encore plus atroces que leurs crimes. On n'avoit devant les yeux ni la justice, ni l'intérêt de l'État, mais seulement la passion qu'on



l'être : son gouvernement est son élu, ses représentans ne sont qu'une portion d'élite

---

tâchoit d'assouvir par des condamnations extraordinaires et des cruautés inouïes. Ni la foi ni la religion n'avoient lieu dans les traités, on n'essayoît qu'à se surprendre l'un l'autre sous ce prétexte; et qui le savoit faire le mieux, étoit le plus estimé. *Ceux qui n'étoient d'aucun parti, étoient persécutés par tous les deux, ou par jalousie de ce qu'ils n'avoient point de part aux maux publics*, ou pour les obliger à se déclarer. Ainsi, la diversité des factions introduisit toute sorte de maux dans la Grèce. La franchise et la probité en furent bannies avec une envie perpétuelle de s'opposer les uns aux autres. Rien n'étoit plus capable de réunir les esprits; ni promesses, ni sermens, chacun penchoit à la défiance et à l'incrédulité, et ne songeoit qu'à prévenir son compagnon. S'il y avoit quelque consolation en ce malheur, c'étoit de voir que les esprits les plus grossiers avoient souvent l'avantage; car se défiant de leur incapacité, et de la suffisance de leurs ennemis, ils avoient recours à des remèdes prompts et violens, de peur d'être surpris par leurs artifices; au lieu que les plus fins, pensant pénétrer dans les secrets des autres, étoient attrapés, en attendant le temps pour agir.

Ces exemples et les autres semblables, qui avoient leur fondement dans la violence plutôt que dans la raison, commencèrent à éclater dans Corcyre, les uns les pratiquant par nécessité ou par vengeance, les autres pour s'agrandir, ou pour s'enrichir aux dépens d'au-



de lui-même, que les *membres* d'un *corps* qu'ils ne sauroient blesser sans *ressentir* eux-mêmes la blessure. . . . . Hélas ! je me souvins trop tôt qu'un Collot avoit massacré huit mille de ses concitoyens, sans *ressentir* leur agonie ; Carrier avoit-il *ressenti* les trente mille morts qu'il avoit ordonnées ? Tant d'autres ont-ils seulement trempé leurs lèvres dans la coupe amère qu'ils avoient préparée ? L'assassin a-t-il rien de commun avec le malheureux qu'il assassine ? (1) . . . . . Quoi qu'il en soit, le

---

trui, quelques-uns par ignorance, croyant la chose raisonnable, si bien que tout étoit bouleversé. *La Nature humaine s'étant rendue maîtresse des loix*, elle qui a coutume de les enfreindre dans leur plus grande vigueur, fouloit aux pieds la justice, et montrait son impuissance à se commander, et à souffrir tout ce qui étoit au-dessus d'elle. Dans le plaisir de la vengeance, elle violoit le droit des gens, sur lequel étoit fondée toute l'espérance de se sauver dans un changement, et ne se laissoit aucun asyle dans l'adversité. *Thucyd. Guerre du Pélopon. Liv. 3.*

(1) Le dilapidateur qui vide les coffres de l'État dans les siens, et qui, par ses dilapidations, provoque d'accablans impôts, a-t-il les mêmes intérêts comme *magistrat* et comme *citoyen* ? Si en cette dernière qualité il supporte la 24 millionième partie du dommage qu'il a causé, n'en récolte-t-il pas d'ailleurs tout le profit, moins ce foible numérateur ?

peuple , au *nom du peuple* , étoit fortement opprimé , et en ceci , assurément la *représentation de sa volonté* différoit étrangement de sa *volonté même* (1) : il *vouloit* être libre , on le *faisoit* esclave ; il *vouloit* être heureux , et on le rendoit misérable : d'où donc venoit cela ? . . . . Un peuple ne peut être opprimé par lui-même ; ceux qui l'oppriment sont donc autre chose que lui (2) ; ainsi , cherchons où est le peuple dans l'État , et quand nous l'aurons découvert , nous saurons quels sont ses ennemis. — *Des hommes réunis ne forment un corps de NATION , que par leur résidence sur un territoire dont ils ont la propriété* : un territoire sans hommes , ou des hommes sans territoire , ne sont , le premier qu'un désert , ceux-ci qu'une horde errante et sauvage , et tous

---

(1) La Représentation nationale est le *signe* du peuple , comme le papier national est le signe de l'or. Mais du signe à la chose il y a une grande différence , témoins , l'assignat et la Convention.

(2) Je ne dois parler ici ni de l'oppression monarchique , ni de l'oppression aristocratique : j'observerai seulement que lorsque le gouvernement est dans les mains des *grands propriétaires* , il est en position bien moins défectueuse que lorsqu'il est dans celles des *non-propriétaires* : ceci n'a pas besoin de développement.

deux encore dans l'état de nature (1). Posséder et habiter, propriété de territoire et résidence sur ce territoire, telles sont les qualités constitutives d'une Nation. — Que s'ensuit-il delà ?.... *Qu'un homme* ne sera membre d'une Nation que par un procédé pareil, qu'aux mêmes conditions par lesquelles cette Nation est devenue Nation, j'entends la résidence et la propriété : l'un sans l'autre n'est rien. L'habi-

---

(1) Un peuple ambulant, par cela même qu'il est ambulant, est encore dans l'état de nature, c'est-à-dire, de communauté. Pour en sortir, il faut donc qu'il se fixe : pour se fixer, il faut qu'il s'approprie un territoire. Ainsi c'est comme moyen de résidence et non de subsistance, qu'un territoire est nécessaire à un peuple pour devenir Nation. On suppose néanmoins qu'il est des États sans territoire, et l'on cite Genève, la Hollande, Augsbourg, etc.; d'où il suivroit qu'un fonds territorial ne doit être réputé territoire qu'autant qu'il alimente tous les citoyens; en sorte que s'ils sont grands mangeurs, il faudra un plus grand territoire; s'ils sont sobres un moins grand, et que la capacité du territoire *requis* s'estimera sur celle des estomacs. — J'avoue que j'entends la chose autrement : Genève sans doute est bâti sur quelque chose; eh bien ! ce quelque chose est son territoire plus ou moins grand; plus ou moins fertile, n'importe, pourvu qu'il y ait place pour tous.

tant non - propriétaire n'est simplement qu'un habitant, c'est le peuple sans territoire : de même le propriétaire non-habitant, n'est qu'un simple propriétaire, c'est le territoire sans peuple ; celui-là donc seulement est CITOYEN, membre de la cité, qui remplissant les deux conditions qui la constituent elle-même, est HABITANT-PROPRIÉTAIRE.

Cela posé, tout se déroule de soi-même. Un homme n'appartient qu'à lui, une propriété qu'à son propriétaire. Ainsi, aux citoyens seuls appartient la cité : je dis qu'en eux *seuls* réside la SOUVERAINETÉ ;... mais je dois ajouter en eux *tous*. En effet, à quel titre un *associé* seroit-il frustré de sa voix dans *l'association*?... Mais à quel titre aussi viendrait donner la sienne celui qui n'auroit pas fourni sa mise? Or, si le fonds social est composé de personnes et de propriétés, doit-on considérer comme l'ayant fourni, celui qui n'aura mis que l'un ou l'autre, et peut-il être admis à statuer sur tous les deux? Ainsi, le non-propriétaire, bien loin de pouvoir être considéré comme membre du Souverain, n'est, dans toute la rigueur du mot, qu'un simple *locataire*. N'est-il pas vrai que le territoire national n'est



composé que de l'assemblage des propriétés particulières ? Hé bien ! mettons que par un accord unanime tous les *propriétaires* mis-  
sent à la fois , chacun dehors de sa propriété , les *locataires* qui s'y trouveroient , et qu'aucun autre ne les reçût , il faudroit bien à toute force qu'ils allassent *louer* chez l'étranger , ou en autres termes , qu'ils vidas-  
sent le territoire : or , regardera-t-on comme membres du Souverain des gens que l'on peut ainsi mettre à la porte (1) ? et si à tout cela l'on ajoute que l'individu a bien le droit d'aliéner à une domination étrangère sa *personne* , mais qu'il n'a pas celui de lui aliéner sa *propriété* , ne s'ensuivra-t-il pas évidemment que c'est à la propriété et non à la personne qu'est attachée la souveraineté (2) ?... Et pour avoir en un seul cadre l'aperçu général des rapports que nous

---

(1) J'ai appris qu'un Écrivain avoit avant moi produit le même raisonnement : je l'ignorois ; mais je ne me crois pas obligé de me dépouiller de ma pensée , parce qu'un autre l'a eue.

(2) Le régime féodal nous offre une image de ceci : le Baron ne l'étoit que par sa baronnie ; en elle résidoit ses prérogatives et ses droits , et il ne pouvoit l'aliéner sans les perdre : il en est de même de la souveraineté , elle est attachée à la glèbe , et non à la personne.

venons d'établir, réduisons à des unités leurs différens termes, et supposons que toutes les propriétés territoriales n'en font qu'une, que les propriétaires n'en font qu'un, et de même des non-propriétaires. On verra d'abord que le propriétaire, en cette qualité, peut ordonner, user et disposer de sa propriété comme il l'entend; 2.<sup>o</sup> que lui seul il le peut, parce qu'elle appartient à lui seul; 3.<sup>o</sup> que logeant le non-propriétaire, il peut tout aussi bien le déloger; 4.<sup>o</sup> que celui-ci n'a d'autres *droits* chez l'autre que ceux qui lui sont *concedés* (1); 5.<sup>o</sup> enfin, que chacun

---

(1) Ici se présente la distinction de la propriété en foncière et mobilière. Par ce qui précède, on voit que le droit et les conditions du citoyen n'existent primitivement et rigoureusement que dans le propriétaire-foncier. Mais celui-ci peut très-bien étendre ce droit à ceux qui, par leurs propriétés mobilières, ont finalement le même intérêt que lui dans l'État : ainsi le fabricant qui l'habille, le commerçant qui l'approvisionne, et généralement tous ceux qui, par un fonds de quelque conséquence, fournissent aux loix la double caution de leur personne et de leur propriété, et qui sont attachés à la société par ce double lien; ceux-là peuvent très-bien être appelés à partager les droits du citoyen : il en résulte même un avantage très-réel pour la garantie sociale; c'est que le nombre des intéressés à la conservation de l'ordre s'en accroît, et que si la liberté poli-

étant maître chez soi , et le territoire entier étant le chez soi du propriétaire , nul que lui n'a rien à y voir ; et que ceux qui s'y trouvent doivent passer par les conditions qu'il impose , sauf à eux de se retirer si elles ne lui plaisent pas. Non-seulement donc les seuls citoyens ont *droit* de régir la cité , mais eux seuls encore ont *intérêt* de la bien régir. Regardez une hôtellerie , c'est la main du *locataire* qui la dégrade , c'est celle du *maître* qui la répare et l'entretient ; de même d'une Nation , tant qu'elle se gouverne ou par soi-même ou par ses *avoués* , si elle n'est pas bien gouvernée , au moins tend-elle à l'être : malheur à elle si elle tombe en d'autres mains !

Si dans l'État il n'y avoit que des *citoyens* , comme l'intérêt de tous ( quant à la conservation ) seroit le même , que celui des gouvernans ne feroit qu'un avec celui des

tique y perd quelque chose , la liberté civile s'en accroit d'autant \* : il me semble même qu'en bonne législation , le non-propriétaire qui , par des ouvrages utiles , des talens éminens , des actions éclatantes et de grandes vertus , auroit donné des arrhes de son attachement à la société , pourroit et devroit même y être admis.

\* Plus il y a de citoyens dans l'Etat , plus la volonté individuelle est faible , mais aussi plus la volonté générale est forte ; ainsi , la liberté civile est en raison croissante , et la liberté politique en raison inverse du nombre.



gouvernés, et que ceux-ci n'obéiroient qu'à la loi de leur volonté, il n'y auroit jamais ni oppression ni spoliation : mais il en est tout autrement, et comme il s'introduit dans le corps social des élémens hétérogènes, des parties tout-à-fait étrangères à l'association, il sera nécessaire de distinguer deux classes d'hommes dans l'État ; celle des citoyens, c'est-à-dire, de ceux qui ayant quelque chose y sont quelque chose, et celle des simples habitans qui n'y sont rien, parce qu'ils n'ont rien. — Autant diffèrent ces deux classes par leur nature, autant elles diffèrent par leur esprit : l'une *ayant*, doit tendre à conserver et veut *l'ordre* qui conserve : l'autre *n'ayant rien*, doit tendre à renverser et veut le désordre qui déplace : delà cette éternelle conspiration de celui qui n'a pas contre celui qui a, rébellion sourde de l'état de nature contre l'état de société, qui éclatant, tantôt contre ses membres, et tantôt contre le corps entier, tantôt dans l'ombre de la nuit, dans les retraites des forêts et dans les coupe-gorges, tantôt à découvert et au grand jour, a pour objet constant l'application de cette grande maxime de droit naturel : *Ote-toi que je m'y mette.*

Cette guerre cependant n'est dans le cours  
ordinaire



ordinaire des choses , qu'un simple duel d'homme à homme , et trouble l'ordre social sans l'enverser. Le non-propriétaire n'ayant ni n'exerçant aucun droit politique , ne peut rien sur le gouvernement , et il se borne à obéir aux loix *qui lui sont imposées* , sauf à les violer quand il peut , et à être pendu quand on l'y prend . . . . Mais lorsque par l'effet d'une révolution il vient lui-même à imposer des loix , lorsque les droits du citoyen sont envahis par les ennemis naturels de la cité , il en est d'elle alors comme d'une place prise d'assaut et livrée au pillage : le vainqueur fait main-basse , s'approprie tout , et changeant de condition avec le vaincu , il use à son égard de ce droit primitif de conquête dont celui-ci usa lui-même envers les premiers occupans , lorsque se rendant maître du pays , il s'établit à leur place.

Cette incompréhensible subversion qui a donné naissance et fin à la monarchie Française , eut lieu pour la première fois en 407 , lorsque les Francs , fondant des forêts de la Germanie sur les Gaules , se substituèrent aux Gaulois ; et pour la seconde en 1792 , lorsque le peuple SANS-CULOTTE s'est substitué au peuple Français.

Cette dernière révolution , l'unique , je

croïs, de ce genre, s'est opérée on sait comment... Le corps législatif, en guerre avec le chef du pouvoir exécutif, ne pouvoit en venir à bout sans s'appuyer d'un grand parti : mais ce parti, ce n'étoit pas dans les propriétaires qu'il devoit le trouver ; toujours amis de l'ordre qui existe, et quel qu'il soit pourvu qu'il existe, la nouveauté est sans charmes pour eux.

Il falloit donc leur opposer cette classe, qui n'ayant rien, n'a qu'à gagner ; pour laquelle tout changement est un mieux être ; et dont la condition est si mauvaise, que l'ordre pour elle est désordre. De tels gens sont toujours prêts : un coup de sifflet les rassemble ; osant tout, parce qu'ils ne risquent rien, leur montrer le butin, c'est les mener à la victoire. Vous voyez les propriétaires, leur dit-on ; eh bien ! voilà vos ennemis. Savez-vous pourquoi vous n'avez rien ? c'est justement parce qu'ils ont tout : savez-vous pourquoi vous manquez du nécessaire ? c'est parce qu'ils ont cent fois leur superflu (1) ... Est-ce ainsi que l'entend la nature ?... non. Elle n'a pas plus fait des

---

(1) C'est au gouvernement, et non aux propriétaires qu'il faut s'en prendre, lorsqu'un homme qui travaille vient à manquer. — *Il faut que tout le monde vive : c'est la première loi, et aucune convention*

**RICHERS** que des nobles (1); elle n'a fait que des **ÉGAUX** (2).

sociale ne peut abroger ou restreindre cette loi suprême de la conservation; l'homme trouvoit sa subsistance dans l'état de nature, il faut qu'il la retrouve dans celui de société; et celle-ci n'a pu substituer la *propriété* à la *communauté*, sans garantir la subsistance à tous ceux qui la trouvoient dans ce dernier ordre de choses : en user autrement à leur égard, leur voler un droit naturel, sans leur en rendre l'équivalent en droit social, seroit un véritable brigandage.

(1) D'abord on ne parloit que des *nobles* : il eût été dangereux, dans le commencement d'une révolution, de lui faire trop d'ennemis à la fois; lorsqu'ils furent détruits, on parla des *riches*. Cette marche étoit habile : les nobles étoient les *premiers*, les riches n'étoient que les *seconds*; mais une fois de côté, ceux-ci prenoient leur place; ils étoient donc intéressés à les pousser dehors, et l'on sait combien les autres y ont concouru. C'est ainsi que tous les degrés de la hiérarchie sociale se sont successivement renversés les uns sur les autres, chacun devenant le premier à son tour, et chacun par-là même devenant à son tour le dernier. Ainsi : d'abord le noble, ensuite le riche, ensuite le moins riche, puis le petit propriétaire, puis le non-propriétaire; celui-ci occupa long-temps l'apogée, cependant il redescend lui-même : qui donc le remplacera?

(2) Les hommes sont égaux : entendons-nous. Est-ce physiquement? Un géant vous prouvera qu'il n'est pas l'égal d'un nain : est-ce moralement? Socrate vous niera qu'il soit l'égal du père Duchêne : est-ce intellectuellement? Locke ne se croira jamais l'égal de Noël Pointe : est-ce dans la nature? Si la chose étoit telle, il n'eût jamais fallu en sortir : est-ce enfin dans la société?... Oui, mais, ici encore, entendons-nous. Sans contredit, dans une société, tous ceux qui ont fourni la même mise, ont même droit à sa régie et à ses bénéfices, et sous ce rapport, tous ceux qui la composent sont égaux *entre eux*. Rien de plus clair :



DÉMAGOGUES de tous les siècles ! reconnoissez-vous là votre langage ? Ainsi parloit Caius, ainsi parloit Marat : mais ce dernier, aussi mauvais esprit que mauvais cœur, ne vouloit que des voies de fait, provoquoit nettement au pillage, et malheureusement à ce système d'attaque ouverte, qui tout au moins en eût produit un de défense (1), en fut substitué un autre incomparablement mieux combiné. Les *meneurs* sentoient bien qu'il n'étoit pas nécessaire et qu'il pourroit être dangereux d'en venir aux mains : introduire comme *acteurs* dans la société ces non-propriétaires qui jusque-là n'y avoient figuré que comme simples *spec-*

---

mais celui-là aussi sera-t-il leur égal, qui, sans avoir fourni la même mise, voudroit co-partager leurs droits ? et ne seroit-ce pas un véritable privilège que la faculté de retirer d'où l'on n'auroit rien mis ? Si donc, comme je l'ai déjà dit, la mise sociale se compose de personnes et de propriétés, regardera-t-on comme l'égal en droits de ceux qui auront fourni leurs personnes et leurs propriétés, celui qui n'auroit à fournir que sa personne ? non. Ce dernier n'a rien à voir ici : c'est l'homme de l'état de nature sous la protection de l'état de société, rien de plus, rien autre chose ; c'est l'étranger garanti par les loix, mais soumis aux loix du pays dans lequel il voyage.

(1) Les événemens des 1, 2 ; 3 et 4 Prairial en sont la preuve : le propriétaire poussé à bout, à la veille de se voir assassiné et dépouillé, a eu enfin le courage de se défendre, puis celui d'attaquer, et il a vaincu.



tateurs, c'étoit avoir vaincu sans combattre. Il suffira donc de leur accorder le droit d'élection et d'éligibilité, et en général le droit de voter dans les affaires publiques, pour les en rendre à l'instant même les arbitres : car, admettre dans une assemblée ces intrus, c'est ou en neutraliser ou en exclure les membres légitimes. Les derniers, fussent-ils cent contre un, qu'une telle unité l'emporteroit encore (1) : le propriétaire n'aime pas le vacarme, encore moins les poignards ; une amorce le feroit trembler, au moindre bruit il se retire. Ainsi donc, donner droit de séance aux Sans-culottes dans les assemblées, ce sera réellement les en rendre les maîtres : comme la majorité qui fait la loi s'estime, non sur le suffrage intérieur, mais sur les voix, et que tous, hormis eux, se tairont, ils seront tout, les autres rien, et feront tout *légalement*, parce qu'ils feront réellement la loi. Une fois maîtres là, ils le seront par-tout, dans les administrations, dans les tribunaux de justice, dans la Con-

---

(1) Ces mêmes événemens en sont encore la preuve. 4 Sections en ont tenu 44 en échec pendant trois jours ; de même que pendant cinq ans, quelques centaines de bandits avoient tenu le couteau sur la gorge à vingt-cinq millions d'hommes.

vention même. Ainsi vingt d'entr'eux par Section, cinq ou six dans la Convention, quelques milliers dans la République, cela suffit pour enchaîner les Sections, la Convention, la République.

Pouvant tout et n'ayant rien, que n'oseront-ils pas ?

Alors le propriétaire ne sera vraiment plus que son propre fermier : Tu as tandis que je n'ai pas, lui diront-ils, mais je puis tout, et tu ne peux plus rien : ainsi tu disposeras de ta propriété, non selon toi, mais selon nous ; et voilà comme s'établiront les réquisitions, etc. Ils diront au marchand : Ta marchandise t'a coûté six francs, je te la paierai six sous ; si tu hausses son prix, je t'enchaîne ; si tu la caches, je te tue : voilà le principe des loix du *maximum* et sur les accaparemens, etc. etc.

Tels doivent avoir été les premiers linéamens de ce système agrairien (1) qui fut reproduit dans le dix-huitième siècle, et exécuté sur le plus grand Empire de l'Europe,

---

(1) Ce système agrairien fut d'abord fondé sur le revenu : emprunt forcé, réquisitions, préemption, etc. Il devoit tomber ensuite sur le fonds même, comme ne l'a que trop prouvé le massacre des grands propriétaires, et la confiscation qui en a été la suite.

avec cette particularité remarquable , que les lumières de ce siècle et l'étendue de cet Empire, loin de contrarier , ont plus que tout le reste favorisé l'établissement de ce plan gigantesque (1) (2). L'audace l'avoit enfanté , le crime devoit l'accomplir. Robes-

---

(1) Les lumières ont produit ce principe : Que les hommes sont nés pour être libres , et ce principe qui est une *vérité* pour cent personnes qui la conçoivent , est devenue *erreur* pour vingt-cinq millions d'hommes qui l'ont admis et appliqué sans l'avoir conçu. De même de l'égalité : Le philosophe ne pensoit qu'à l'égalité de droits , l'anarchie n'a songé qu'à l'égalité de fait : j'ai moins , tu as plus , égalisons. Voilà sa logique , et quelle autre pourroit-il avoir ? . . . En général , une déclaration de droits ne devoit jamais sortir du Comité de législation , c'est là sa place ; elle guide l'homme éclairé , elle égare l'homme ignorant.

(2) Un grand Empire , quoi qu'on ne le pense pas en général , est bien plus facile à opprimer qu'un petit. Une insurrection simultanée sur trente-mille lieues carrées est un être de raison , tandis que dans l'État où la voix d'un homme retentiroit d'un bout à l'autre du territoire , rien ne sera plus aisé à l'opprimé que de crier vengeance... D'ailleurs , dans les grands États , les intérêts sont si divers , que l'oppression , et dès-lors l'insurrection , ne sauroient être générales ; dans un très-petit État , au contraire , les deux choses peuvent très-bien arriver , outre que là tout le monde se connoît.

pierre (1) et les Jacobins (2), tels furent le  
 général et les soldats ! Cependant l'on s'ap-  
 perçut bientôt qu'un tel système ne pouvoit  
 s'effectuer partiellement : détruire la pro-  
 priété sans le propriétaire , c'étoit laisser sub-  
 sister un ennemi qui seroit tout aussi terrible  
 pour eux n'ayant plus rien , qu'eux-mêmes  
 avant d'*avoir* l'avoient été pour lui : en se  
 mettant à sa place , ils l'avoient précisément  
 mis à la leur , et par grâce d'état , il devoit  
 acquérir ce besoin de remuer , cet esprit de  
 conquête et cette audace qu'il ne pouvoit  
 avoir lorsqu'il n'avoit que des richesses.  
 Le désarmement des riches sous le nom de  
 suspects , et l'arrêt de mort sur eux tous ,  
 seront donc prononcés , leurs dépouilles

(1) Robespierre ou ses souffleurs , je ne sais lequel ,  
 mais n'importe.

(2) Un corps politique , d'une part , *sans autorité  
 constitutionnelle* ; de l'autre , composé presque exclusive-  
 ment de gens sans propriétés , quel instrument de des-  
 truction ! *Sans autorité* , il devoit nécessairement tendre  
 à en acquérir , et ce ne pouvoit être qu'en empiétant sur  
 celle du gouvernement ; *sans propriétés* , ils devoient  
 nécessairement chercher à en acquérir , et ce ne pouvoit  
 être qu'en se substituant aux propriétaires : cette insti-  
 tution de sociétés populaires étoit vraiment digne du  
 génie de Satan.



deviendront la propriété nationale , et comme il ne restera que nous de la nation , elles seront notre PARTAGE : tel est le dernier terme de la progression , PARTAGE : l'on avoit commencé par dire : *Ote-toi ;* et l'on finit par dire : *Que je m'y mette.....*

Telles étoient les sinistres méditations qui m'occupèrent dans mon trajet de Lyon à Paris : arrivé en cette ville , je trouvai la plupart de mes conjectures réalisées ; au peuple Français avoient succédé les Jacobins , à la Convention le *comité* , à la Patrie Robespierre ! . . . Les hommes et les choses plongés dans un morne silence , déceloient l'oppression générale. — Comme le nautonier qui commence par examiner la boussole lorsqu'il veut *prendre la hauteur* , mes premiers regards s'étoient tournés vers le Sénat. Il étoit muet et dépeuplé : tout ce que la foudre n'avoit pas consumé , *la tête de Méduse* l'avoit changé en pierres. Cette auguste mission , ces saints engagements pris à la face de l'univers , de faire , au péril de la vie , le bonheur d'un grand peuple , tout étoit oublié ! Quand la tourmente , après avoir brisé tous les agrès , a rendu la manœuvre impossible et le naufrage inévitable , ce n'est plus du salut du vaisseau , c'est du

sien propre que s'occupe l'équipage ; le matelot jette sa rame , il s'élance à la mer , et cherche comme il peut à gagner le rivage . . . La France n'avoit plus qu'un représentant , le Sénat qu'une volonté : toutes les fonctions du corps législatif se réduisoient à se lever ou à s'asseoir . . . Un *Rapporteur* , du haut de la tribune , proclamait les victoires en style de corps-de-garde , annonçoit des complots , signalait les conjurés , choisissoit ses victimes jusqu'au sein de la représentation , et les arrachait sans qu'une voix osât les réclamer , sans que la leur osât se faire entendre ; il parloit d'*épurer* la population , de faciliter la *transpiration* du corps social , de supprimer le *chancre* politique . . . Je me couvris la tête de mon manteau et je m'enfuis.

J'aurois voulu de la dissipation : par-tout même silence , même solitude : les promenades n'étoient plus fréquentées que par des spectres couverts de lambeaux : les chefs-d'œuvre avoient disparu des places publiques , des monumens de plâtre et de papier , symbole de la fragilité , les remplaçoient. La même proscription avoit frappé les théâtres : Polieucte et Cinna étoient bannis : Molé , Larive , prisonniers : les grands auteurs

avoient suivi les grands acteurs dans leur exil... Qu'étois-tu devenue, cité célèbre? — Ta population étoit dans les cachots, tes grands hommes dans la poussière, tes arts et tes trésors chez l'étranger; les débris d'un peuple affamé traînoient leur misérable vie dans le jeûne et les larmes. Des hommes dégoûtans par leur costume, plus dégoûtans par leur langage.(1), couroient les rues, épiant les physionomies, découvrant des *conspirations* jusque dans la coupe d'un habit, la forme d'un chapeau, la position d'une cocarde; et des *conspirateurs* jusque dans un gagne-petit, un porte-faix, un porteur d'eau; car on ne cherchoit pas des coupables, mais des victimes. Une guerre implacable avoit

---

(1) Dégrader les mœurs par la dégradation du costume et du langage, fut une profonde conception de ceux qui vouloient niveler l'espèce humaine sur le plus bas de ses degrés. L'idée de *sans-culotisme*, non moins vile que son expression, et formée de l'égout de toutes les idées abjectes, exprime le dénuement physique provenant du dénuement moral. — Le sans-culotte est le pauvre d'ÂME, que Platon définit une *bête féroce et puante*. A une très-petite exception près, le pauvre qui travaille cesse bientôt de l'être, et celui-là mérite plus que de la compassion : mais le pauvre de profession est le plus dégradé des êtres.

été déclarée à l'homme , et partagé entre la honte et le danger de l'être , chacun marchoit dans la frayeur. Les bouches n'osoient plus s'ouvrir , les yeux n'osoient plus voir , les oreilles n'osoient plus entendre : le temps étoit venu de craindre des témoins à un soupir , à une larme , à une bonne action , à tout ce qui décèle l'homme ; et comme dans ce renversement total , le crime avoit emprunté le nom de la vertu , on vit par un échange inoui jusqu'alors , la vertu emprunter le langage et le masque du vice. Alors on ne crut plus à rien , car chacun douta de lui-même : sous les débris de la nature resta ensevelie l'humanité ; les époux ne surent plus distinguer le regard conjugal de celui de l'espion ; plus d'un père frémit à la vue de son fils ; l'homme n'eut plus d'espèce , et le malheur d'exister devint si grand , que beaucoup se tuèrent : c'est ainsi que dans ces mortalités dévorantes qui moissonnent l'humanité , on s'évite , on se fuit , chacun craint de recevoir ou de communiquer la contagion ; la TERREUR accroît le fléau , le jeune enfant tend les bras vers son père , l'épouse appelle son époux , mais en vain ; et sans secours , sans consolations , des milliers de mourans sont abandonnés à eux-mêmes , jusqu'à ce



que le fossoyeur attiré par l'odeur de la proie vienne les réunir à d'autres milliers de cadavres. On ne parloit que de la mort; elle planoit sur toutes les têtes, elle étoit sur tous les visages... hormis sur ceux des malheureux qu'elle atteignoit. Aussi fermes à la recevoir que pusillanimes à l'attendre, on vit ces mêmes hommes qui dès-long-temps avoient cessé de vivre en craignant de mourir, aller au supplice en héros : on vit de foibles enfans, de timides vierges mourir comme Socrate : l'histoire n'oubliera pas cet intrépide Dillon qui, tendant le cou aux bourreaux, chantoit encore : *Plutôt la mort que l'esclavage.....* Il sembloit que le stoïcisme, la grandeur d'ame et toutes les vertus se fussent réfugiées à l'échaffaud.

Cependant le mal alloit chaque jour en croissant, et chaque jour on auroit cru qu'il ne pouvoit plus croître. Enfin, après avoir tout dévoré, le CRIME se dévora lui-même : la DIVISION perdit ceux dont l'UNION avoit tout perdu; ils vinrent eux-mêmes s'entrelivrer, et presque sans secousse, sans catastrophe, on vit se dénouer au 9 Thermidor, la grande tragédie dont le premier acte avoit été donné le 31 Mai.

L'histoire s'étonnera sans doute double-

ment en voyant si facilement renversé un homme qui avoit en main une si grande puissance ; et si facilement opprimés ces mêmes hommes qui l'ont si facilement renversé lui-même : il falloit donc qu'ils fussent bien petits les uns et les autres ! ceux-ci seulement devoient l'être un peu plus... Pour tout finir un an plus tôt, il n'eût fallu qu'un homme dévoué... Pourquoi ne s'est-il pas trouvé ? — c'est que dans ce siècle poli, tout le monde sait vivre, et que personne ne sait mourir.

Rien n'avoit annoncé l'explosion, elle s'étoit ourdie dans les entrailles de la terre ; la veille encore on se prosternoit devant l'idole, le lendemain on fouloit sa poussière. Toutes ces vastes combinaisons, ces plans machinés et suivis de longue main, une matinée les anéantit comme une matinée ressuscita cette Convention depuis si longtemps morte. C'est ainsi que dans un tremblement de terre, on voit l'édifice qui coûta des années à bâtir, disparaître en quelques secondes ; *les montagnes* se changent en abymes, des collines s'élèvent où furent des vallons, les rivières se creusent de nouveaux lits... Quel spectacle ! les tombeaux se sont-ils ouverts ? sont-ce leurs habitans

qui se sont réveillés ! Tout le monde s'em-  
brasse ! quelle ivresse ! ... Quels hommes  
je vais retrouver ! quelles leçons ! quelles  
épreuves ! avec quelle résignation ils vont  
marcher sur les épines de la vie ! que de fic-  
tions ils auront dépouillés ! ... mais comme  
ils ont vite oublié leurs maux ! le malheur les  
aura-t-il purifiés , ou bien n'auroit-il fait que  
les corrompre ? ... Quoi ! ... encore légers  
sous le poids des chaînes ! encore vains sous  
les haillons ! Espèce incorrigible ! peuple  
régénéré , je te cherche par-tout ! Où est ce  
vieillard de treize siècles , devenu enfant de  
six ans ! comme il se meut ! comme il s'agite !  
quelle vie ! quel mouvement ! ... Est-ce la  
fermentation du printemps qui vivifie et  
qui reproduit tous les êtres , ou celle de la  
corruption qui naît dans les cadavres , et  
les conduit à la dissolution ?.../

Au désordre qui accompagne les révo-  
lutions , s'unit la corruption qui les a précé-  
dées ; — toutes les conditions subitement  
changées , tous les freins brisés d'un seul  
coup , toutes les passions éveillées à-la-fois  
dans des cœurs dépravés , produisent un *nou-  
vel être* ; c'est *l'homme social profondément  
corrompu , rentré dans l'état de nature.....*  
Dans le désordre universel , tout a changé de

place sans s'y attendre, et l'Expérience s'est perdue : enrichis ou appauvris , heureux ou malheureux d'un jour, personne ne sait encore l'être, ce sont des vieillards en enfance. Le maître du palais a remplacé le portier dans sa loge, celui-ci repose mollement sur les coussins délicats de son maître ; mais Narcisse est toujours Narcisse : valet bas , parvenu insolent , il est, et ce qu'il *fut*, et ce qu'il est *devenu* ; il a pu cesser d'être esclave, mais jamais il ne sera qu'un *affranchi*... Imposantes révolutions, vous n'êtes que de tragiques Saturnales (1) ! vous déplacez, vous ne changez pas ; vous tuez, vous ne réformez pas : malheur aux générations qui vous voient ! Enfans du vice et mères du malheur, tout ce que vous n'avez pas détruit, vous l'avez dégradé ; et c'est ce dégoûtant tableau de la dégradation, bien plus encore que celui de la destruction, qui vous rend si hideuses (2) ! Je

---

(1) Les Saturnales n'étoient chez les anciens que de pures comédies : le maître prenoit le rôle de valet, celui-ci jouoit le rôle de son maître ; mais ce n'étoit que pour un temps, et chacun finissoit par reprendre sa place... D'ailleurs le pouvoir du valet n'alloit pas jusqu'à faire guillotiner son maître.

(2) Les vieux peuples sont comme les vieux tableaux, pleure



pleure sur l'homme en poussière, je recule devant l'homme en lambeaux ! . . . Non, les révolutions n'amendent pas, elles achèvent la ruine des mœurs : comment dans leurs mouvemens précipités, dans leurs brusques vicissitudes, la vertu pourroit-elle les suivre ? . . . Voyez ce malheureux qui hier tendoit la main ; il dévore cent francs par repas ! son ame n'a pu s'élever aussi vite que sa fortune. — Voyez cet autre qui tout à l'heure nageoit dans l'opulence ; il pleure son palais plutôt que de songer à se bâtir une chaumière ; il n'a pu oublier ses grandeurs aussi rapidement qu'il en est descendu. — Et ces modernes Spartiates ! Comme ils poursuivent ce papier, comme ils s'essoufflent, comme ils suent sang et eau pour le saisir et se l'entr'arracher ! ne diroit-on pas des jeunes étourdis qui courent après un cerf-volant, le tirent, se l'arrachent, jusqu'à ce qu'à force de tirer, la ficelle se casse, et que le vent, maître du volatil-papier, l'emporte, en le déchirant, dans les nues, et n'en rejette au nez des fous que les débris

---

il ne leur reste plus que le vernis ; malheur à eux si on y touche, car ils tombent en poussière.

sans forme et sans valeur (1). Voyez ce fier Republicain humblement prosterné devant

---

(1) Oui, certes ! un souffle emportera ce papier qu'un souffle législatif a fait éclore, et l'État fera banqueroute après s'être ruiné pour l'éviter. — Comment cela seroit-il autrement ? — Tout *papier* n'est par lui-même que du papier, et toute sa valeur est d'*emprunt* : c'est le *crédit* qui la lui prête, et le crédit se fonde, moitié sur la *solvabilité*, moitié sur la *probité* du payeur. L'un sans l'autre n'est rien : l'homme solvable sans probité, et l'homme probe insolvable, auront aussi peu de crédit l'un que l'autre ; mais celui qui n'a ni l'un ni l'autre, en aura à coup sûr encore moins.

Une courte analyse des opérations et des résultats fiscaux des trois législatures, seroit peut-être la réfutation la plus décisive de la constitution démocratique \* en montrant l'indéfense où reste la propriété sous un gouvernement où le corps législatif étant *un*, n'est lié ni par ses volontés précédentes, ni par ses volontés présentes. On verroit trois assemblées consécutives prononçant avec emphase le mot de loyauté, manquer avec éclat, tantôt à leurs engagemens, tantôt à ceux pris par leurs devanciers : la foi publique indignement trahie sous l'impudent prétexte de bien public, l'hypothèque une première fois dissipée par la malversation, ensuite renouvelée par le pillage, ne pas même suffire à la liquidation ; et le débiteur, assassin pour ne pas être banqueroutier, mais en dernier résultat, l'un et

\* Quoique la France ait eu, je crois, trois constitutions en cinq ans, le pouvoir législatif a été constitué démocratiquement dans toutes trois.

l'idole d'aujourd'hui ! croiriez-vous que c'est le même homme qui en 89 ne juroit que

l'autre finir par le bonnet vert, après avoir commencé par le bonnet rouge.

Si la Convention nationale pouvoit prêter une oreille aussi complaisante à la vérité qu'à la basse flatterie, on ne manqueroit pas de lui dire : *Que la considération de l'assignat ne peut pas plus se rétablir que celle de la Convention, parce que le crédit mort ne revit plus. Que l'instabilité étant le caractère spécifique de la démocratie, ses principes sont en opposition directe avec ceux du crédit. Que la dette excédant de beaucoup l'hypothèque, le Gouvernement ne peut ramener l'assignat au pair, sans devenir insolvable. Que l'hypothèque, dépréciée déjà par les infidélités du corps législatif, et les surcharges dont il l'a grevé, l'est plus encore par les parties verreuses \* qu'il lui a réunies. Que le manque de confiance en ces parties verreuses, suffira pour décréditer à jamais l'hypothèque entière, précisément de même qu'un membre infecté communique sa mauvaise odeur à tout le corps dont il fait partie. Que d'un autre côté, l'intérêt national étant de liquider promptement, et celui des agens employés à la liquidation, de liquider lentement, l'intérêt des liquidateurs se trouvera en opposition directe avec celui de la liquidation, tant que celle-ci sera entre les mains de la nation ; et de ces vérités bien établies, résulteroient ces conséquences :*

1.<sup>o</sup> *Que la liquidation ne sera prompte et économique ;*

\* Les biens des condamnés, des femmes émigrées, etc.



par son Roi , et en 94 que par son Robespierre? — Oui , c'est le même esclave. Comme

---

2.<sup>o</sup> Que le crédit des biens nationaux ne se rétablira que lorsque la Nation alénera sa dette avec son hypothèque.

Or , 1.<sup>o</sup> quels seroient les liquidateurs les plus intéressés à liquider promptement? 2.<sup>o</sup> Et ceux en même temps entre les mains desquels les biens nationaux reprendroient le plus de crédit?

Établissons une hypothèse : que l'on s'élève pour un instant au-dessus de l'habitude , et qu'on essaye du moins une fois d'être législateur , j'entends politique , juste et moral.

Si l'État disoit aux familles de ceux dont on a confisqué les biens \* : nous vous rendons ces biens , mais à la charge de liquider la dette ; cette dette , établie sur un terme moyen , sera répartie par départemens , et dans chaque département par famille ; chaque famille quotée à tant , deviendra débitrice au nom du Gouvernement , et actionnée par lui en cas de non-paiement... N'est-il pas vrai que dans le cas où le Gouvernement ajouterait : Nous ne reconnoissons plus d'*émigrés* : mais chaque émigré ne pourra rentrer en France que lorsque la quotité imposée sur sa famille aura été acquittée ; n'est-il pas vrai que le secret auroit été

\* Je ne parle pas des biens des condamnés , ceux-là doivent retourner francs à leurs propriétaires , et si l'État pouvoit leur proposer quelque chose , s'ils pouvoient accepter quelque chose de l'État , ce ne seroit à coup sûr que des indemnités... Mais on n'indemnisse pas d'un père.



il jura et se parjura tour-à-tour ! Comme il adore ce qu'il blasphéma ! Comme il blas-

---

trouvé d'intéresser le liquidateur à liquider promptement par ce cher intérêt de rappeler de la misère des enfans, des pères, des époux crus pour jamais perdus ? N'est-il pas vrai que les biens confisqués, mais remis à des propriétaires, plus naturels enfin que la Nation, reprendroient leur valeur entière ? Que l'assignat basé sur une hypothèque spéciale recouvreroit la sienne ? Que l'État seroit débarrassé de l'odieuse et ruineuse vente de biens, qui, pour une partie, sont injustement acquis ?

Que suivroit-il delà ?

Que la révolution changeant tout-à-coup de face, perdrait comme magiquement cette âcreté qui depuis six ans la deshonne : Que les haines et les démarcations disparaîtroient : Que les craintes des acquéreurs seroient dissipées : Que les émigrés deviendroient les premiers intéressés à terminer la guerre, leurs familles à récréditer le gouvernement : Que revenant un à un, et placés sous la double tutèle de leurs familles et du gouvernement, leur rentrée seroit sans influence, et leur présence sans danger : Que la justice ne seroit plus barbarement sacrifiée à une prétendue nécessité d'État, et que des femmes, des vieillards, des enfans, que vos fureurs, vos échaffauds, vos massacres, et pour tout dire enfin, les liens naturels ont poussé loin de leur patrie, ne verroient plus le glaive suspendu sur leurs têtes, parce que les dilapidations de l'un des vôtres ont rendu les confiscations et l'effusion du sang humain nécessaires, etc. etc.

phème ce qu'il adora ! Pour lui , le plus nouveau est toujours le meilleur ; il n'a quitté des chaînes usées que pour en prendre de plus neuves ! . . . Qu'a donc amélioré cette grande révolution ? — le sort du vice et la condition du bourreau. Qu'aura-t-elle produit ? de grands crimes et de petits scélérats. Comment finira-t-elle ? — comme ses auteurs ont fini ; — où aura-t-elle mené ? à deux onces de pain ; et qu'en restera-t-il ? des ruines.

---

Il y auroit là de quoi faire un grand ouvrage , où la morale , l'intérêt , les principes et l'humanité défendant tour-à-tour la justice , ameneroient un résultat si vaste , si consolant , si pacificateur , que moi , qui ne suis qu'un homme , je verse des larmes en y songeant. Mais j'entends le Législateur rugir : les émigrés , les émigrés , ces traîtres , ces ennemis de la patrie !!! Bonnes gens , ne criez pas si fort , de peur qu'on ne vous entende , et pardonnez comme on vous pardonne ! Croyez-moi , si vous n'aviez pas plus de reproches à vous faire que ces terribles émigrés , on vous pardonneroit encore plus aisément : car , je vous prie , lequel a fait plus de mal de leur départ ou de votre présence ? Eux , on ne les accuse que d'être parti ; vous , c'est d'être resté. Ce ne sont pas eux qui ont pendant deux ans opprimé ou laissé opprimer leur patrie , qui n'ont fait de la France qu'une ruine , et des Français qu'un peuple d'orphelins , de veuves et de banqueroutiers. — C'est vous ! c'est vous ! ce n'est que vous !

Quelques jours après le 10 Thermidor, je rencontrai l'un de ces députés qui, ayant été le plus directement menacé par la tyrannie, devoit avoir le plus contribué à sa ruine. — Nous nous étions souvent entretenus, pendant sa proscription, des malheurs de l'Empire, et à ses propres maux, il avoit soupçonné ceux de l'Etat : — hé bien ! s'écria-t-il du plus loin qu'il me vit, et s'avancant à moi d'un air triomphant, la Patrie est sauvée ! — Oui, la Convention. — Comment ? . . . . la tyrannie n'est-elle pas détruite ? — Oui, le tyran. — Expliquez-vous ? — Je n'ai rien à expliquer . . . Le trône est en vacance, les héritiers sont appelés. — Comment cela ? — c'est bien simple : le tyran étoit dans Robespierre, la tyrannie dans le gouvernement ; tuer l'un sans l'autre, ce n'est que faire place au successeur . . . . Je voyois combien ce lachisme déplaçoit à mon représentant. — Vous n'êtes donc pas content du 10 Thermidor, me dit-il avec un peu d'humeur ? — Personne plus que moi n'y prend part. — Hé bien ! soyez donc d'accord avec vous-même ; vous le blâmez et toutefois vous l'approuvez ? Sans doute je l'approuve, parce qu'il vous a brouillé avec vos bons amis les SANS-



CULOTTES (1). — Et qu'en concluez-vous ? — Que brouillés avec eux, il faudra bien de toute force vous raccommoier avec leurs ennemis les propriétaires ; car enfin , il vous faut un parti ; que pour vous les attacher , vous serez obligé de prendre leur esprit ; que l'esprit de la propriété est l'amour de l'ordre ; et que conséquemment il vous faudra , bon gré malgré , le rétablir. — Nous le voulons sérieusement , mais la difficulté , c'est de pouvoir. — Comment ! vous voilà donc , comme Satan , impuissans pour le bien , tout-puissans pour le mal ; mais quoi ! est-il si difficile de revenir ? regardez en arrière , comptez les pas que vous avez faits , et dépouillant la double

---

(1) La révolution du 10 Thermidor a dépouillé le peuple sans-culotte de tous ses privilèges , comme la révolution de 89 avoit dépouillé des leurs les classes privilégiées. Les sans-culottes composoient la noblesse républicaine , les Jacobins formoient le souverain. — Robespierre ne dépouilloit le riche , que pour enrichir le pauvre : si , la loi du maximum à la main , il vidoit les greniers du fermier , c'étoit pour les verser dans ceux du non-propriétaire ; et si quelquefois le glaive révolutionnaire a atteint le sans-culotte , ce fut tantôt pour l'exemple et tantôt pour le *decorum* . . . . Tandis que la terreur tenoit le propriétaire enfoui dans les souterrains , le sans-culotte alloit gaiement danser devant la guillotine.



honte de défaire ce que vous avez fait , et de refaire ce que vous avez défait , reculez sur vous-mêmes , et réparez seulement avec autant de zèle que vous avez détruit . . . . Si donc pour bouleverser la société vous fîtes passer le droit de la régir à ceux qui n'avoient d'intérêt qu'à la renverser ; ce ne sera qu'en leur ôtant ce droit , et le restituant à ceux auxquels il appartient que vous pourrez la reconstruire . . . . Si pour maintenir vos Sans-culottes dans leur domination sur les propriétaires , vous avez désarmé ceux-ci , il convient maintenant que vous voulez les remettre à leur place , de désarmer ceux-là ; mais ce qui fut tyrannie contre les uns , ne sera que stricte justice envers les autres. Le droit de voter , d'élire et d'être élu , n'appartient qu'aux seuls citoyens ; à eux seuls de même appartient le droit de défendre la cité. Ainsi l'exclusion et le désarmement des non-propriétaires , motivé par la politique ( 1 ) , seront sanctionnés par le droit.

Ces premières opérations terminées , vous jetterez un regard sur vous-mêmes , et répétant ce mot si souvent , mais si infructueu-

---

( 1 ) Des armes entre les mains de ceux qui n'ont rien à défendre , ne peuvent être qu'offensives.

sement répété : Nous voulons être libres, Vous vous direz : Si lorsque le pouvoir est tout entier dans les mêmes mains, il est despotique, parce qu'il n'est limité par rien, *un seul corps* est tout aussi despote qu'un seul homme, etc. etc.

Si le gouvernement de ce *seul* homme est *arbitraire*, parce que ne pouvant constamment être d'accord avec lui-même, la loi change aussi souvent que sa volonté, vous en conclurez que le gouvernement d'un corps qui a sept cents âmes, est sept cent fois plus arbitraire, etc. etc. (1)

Si, lorsqu'un seul homme a tout pouvoir en main, son gouvernement est *absolu*, parce qu'il n'y a qu'une volonté effective

---

(1) Chacune des 700 volontés qui coopèrent à la formation de la volonté nationale, peut devenir dominante à son tour; et comme le mal ou le bien qui se fait, appartient au corps entier et non à l'individu, il s'ensuit qu'il n'y a ni amour-propre, ni remords dans une assemblée où chacun n'est sensé prendre que la sept centième partie de la louange ou du blâme. — La volonté individuelle, au contraire, quelle qu'elle soit, est toujours limitée *de fait* par un certain respect que l'homme se porte à soi-même et à ses décisions; par la prétention que chacun a de se montrer conséquent, et mille autres moralités tout à fait étrangères à un corps.

dans l'Etat, et qu'aucune autre ne la borne; vous conclurez de même que le Gouvernement d'un seul corps est absolu, etc. etc.

Si d'ailleurs vous avez remarqué que lorsque le pouvoir d'exécuter est uni à celui de vouloir, souvent l'exécution précède la délibération; vous n'en sentirez que d'autant mieux la nécessité de distinguer le pouvoir délibérant du pouvoir exécutif, et de définir à chacun ses fonctions.

Mais si vous voulez que cette distinction soit réelle, vous ne vous arrêterez pas là : le pouvoir qui fait la loi est réellement le seul pouvoir dans l'Etat; car celui d'obéir n'en est nullement un : le pouvoir exécutif est donc à la merci du pouvoir législatif; celui-ci peut à volonté le dissoudre, le restreindre, l'étendre et même l'exercer; une loi suffit pour cela : le pouvoir législatif d'ailleurs, qui le limitera lui-même? Etant réellement tout le pouvoir, il peut également en abuser et en user, puisque ses volontés, bonnes ou mauvaises, sont également loi. Or, la liberté d'un peuple s'accommode-t-elle de cela? — Non, elle exige d'autres garanties que la moralité, les sermens et le choix de ses mandataires? Que ferez-vous? — Ne pouvant donner à la volonté légis-



lative des bornes hors d'elle , vous les poserez en elle-même ; vous mettrez à sa disposition toute la puissance ; mais au lieu d'une volonté pour l'employer , il faudra le concours de deux , qui , prises à part , ne seront que des *intentions* , et dont la *Ré-union* produira seule une volonté effective. N'est-il pas clair alors que la mauvaise intention de l'une pourra toujours être arrêtée ou corrigée par la bonne intention de l'autre ? Que deux se tromperont moins souvent , moins facilement qu'une ? Que chacune étant liée par l'autre , les loix auront plus de stabilité ? Que chacune étant corrigée par l'autre , elles auront plus de maturité ? Que l'une ne pouvant rien sans l'autre , un dominateur , s'il s'en élève , ne sera jamais qu'un *meneur* , et non un *maître* , et que son empire ne s'étendra pas au-delà de sa *chambre* ? Qu'aucune en particulier , n'agissant immédiatement sur l'État , les factions qui s'élèveroient dans l'une ou l'autre , ne franchiroient pas leur berceau ? Enfin , que leur union étant le principe nécessaire de leur activité , elles ne seront jamais que momentanément désunies ; et que leur existence individuelle étant inséparablement liée à celle de la constitu-



tion, elles ne s'accorderont jamais pour l'altérer ou la détruire, et s'accorderont toujours pour la défendre, etc. etc.

Vous poserez donc ces principes : la puissance sera *une*, et l'autorité qui l'emploiera *divisée* ; la volonté efficiente ne sera qu'une, mais sa formation résultera de l'accord de *deux* volontés : ainsi, d'abord la législature divisée ; — ensuite, *l'action* qui exécute, sera précisément distinguée de la *volonté* qui commande ; ainsi, la partie législative de la puissance distincte de la partie exécutive, et pour consolider cette indispensable ségrégation, celle-ci [la partie exécutive] aura la finale des loix, j'entends les droits de négation et de sanction. — En deux mots, l'exécution ne peut être trop prompte, comme la délibération ne peut être trop lente ; unité dans l'exécution, division dans la délibération : pouvoir exécutif *un*, pouvoir législatif *divisé* ; tel est l'ordre naturel que vous appliquerez à l'ordre social (1).

Vous sentez tout cela, n'est-il pas vrai ? Vous sentez qu'un petit peuple, aussi bien qu'un

---

(1) J'ai exposé ces principes dans un petit ouvrage sur la constitution de 93.

grand peuple , a besoin de gouvernement , et que votre Nation conventionnelle de sept cents ames ne peut , pas plus qu'une de vingt millions , se passer d'une *distribution de pouvoirs*. Eh bien donc ! divisez-vous de gré à gré , si vous voulez éviter de l'être malgré vous par les factions : ne faites plus de la discorde le balancier de votre Gouvernement , de l'oppression votre puissance , de l'échaffaud votre instrument , de la mort votre raison dernière !... Car où tout cela mène-t-il ? — Tout au plus à faire oublier Busiris et Néron... Voyez , aujourd'hui que tous les obstacles *extérieurs* sont levés , et que vous avez exterminé tout ce qui [disiez-vous] entravoit votre marche , voyez si vous allez plus droit , plus sagement ou plus vite ? Vous avez détruit Robespierre , mais avez-vous détruit la *terreur* ? Vous avez proclamé ses crimes ; mais les avez-vous réparés ? il enchaîna les hommes , mais n'enchaînez-vous pas la pensée ? Il dépouilla des milliers d'innocens , mais ne retenez-vous pas leurs dépouilles ? Vous avez déclaré la liberté , mais l'avez-vous rendue ?... Cessez donc de chercher loin de vous ce qui n'existe qu'en vous-mêmes , c'est là qu'est l'ennemi. — Car , dites-moi , si les

rois sont si haïssables, que sont donc ceux qui les font désirer ? Mais savez-vous ceux qui provoquent à la royauté ? — ce sont ceux-là qui font un tyran de la loi, et qui sont plus despotes que les despotes. Ce qui avilit l'assignat ? — L'avilissement de la Convention. Ce qui avilit la Convention ? — Regardez là ! .... Et d'où vient tout cela ? Des hommes ! — Non ! les fautes des hommes sont toujours celles des institutions (1), et à

---

(1) Les institutions politiques sont les *routes de la société* : si elles sont droites, on marchera droit ; tortueuses, on s'égarrera ; bourbeuses, le plus habile s'enlaidira. — De toutes les institutions, celle qui doit corrompre le plus et le plus vite, est celle-là, ce me semble, où la puissance étant exercée par des hommes qui n'en ont pas l'habitude, produit sur eux le même effet qu'un verre de vin sur un enfant ; mais ils ne se contentent pas d'un verre : car, comme il est dans la nature humaine de se livrer sans aucune mesure à une volupté que l'on connoît pour la première fois, il est dans la force des choses, que l'homme *de rien* devenant tout-à-coup *quelque chose*, fasse un usage immodéré de la puissance, quand elle vient à lui tomber entre les mains : comme d'ailleurs cette puissance n'est que passagère pour lui, il faut bien qu'il en use pour toute sa vie, et au lieu de la ménager, il la dépensera avec la prodigalité de celui qui n'ayant à vivre *qu'un jour*, voudroit pouvoir consommer en ce seul jour



coup sûr si elles avoient été moins mauvaises , vous auriez été moins méchans.

---

toutes les jouissances de la vie... Certainement la grande majorité de la Convention y entra pure , et en sortira impure ; la cause , je l'ai dite : d'une part , l'inhabitude du pouvoir ; de l'autre , son peu de séjour dans les mêmes mains. Mais il est d'autres causes encore , également tirées de la nature du gouvernement démocratique , et la première , c'est les factions. — Voilà une réunion de sept cents hommes , il n'en faudroit pas tant pour s'opposer à leur union : beaucoup d'entre eux sont corrompus , c'est plus qu'il n'en faut pour les tenir à jamais divisés.

Mais je suppose , moi , non pas sept cents hommes , mais sept , et non des hommes corrompus , mais des Sages , entre les mains desquels on aura remis la puissance ; je vais les suivre quelques pas... Le premier jour , ils éliront leur Président ; il n'y a pas là matière à grande contestation : cependant , quoique Sages , ils pourront bien vouloir tous l'être ; quoique Sages , chacun sera dans le fond mécontent , ou que les suffrages des autres n'aient pas tombé sur lui , ou que le sien n'ait pas déterminé celui des autres ; car enfin , s'ils sont Sages , ils sont hommes aussi.... Cependant , jusqu'ici rien n'éclate... Mais la discussion , mère de la discorde , va s'ouvrir. Tous veulent le bien de l'État , mais pas tous de la même manière. Si un homme a tant de peine à s'accorder avec lui-même , comment s'accorderoit-il constamment avec sept autres , qui ne se ressemblent pas même à eux ?... Cependant il faudra qu'une opinion

Revenez



Revenez donc , ah ! revenez à la voix des siècles qui vous rappellent ! Revenez à celle

---

L'emporte , et pour cela qu'une autre soit vaincue ; le vainqueur sentira sa force , le vaincu sa défaite ; mais l'un pour se persuader qu'on ne lui pardonnera pas sa victoire , l'autre pour ne la pardonner jamais ; et le premier pour s'assurer , le second pour reprendre l'Empire. Cependant l'Amour-propre a été mortellement blessé , et blessé devant tout un peuple ; l'Ambition a été confondue , confondue dans son plus cher espoir.... C'est dans ce trouble extrême que la vertu , s'épuisant par un dernier effort , lui dit en expirant , *sacrifie-toi à ta Patrie* ; et la passion , en s'éveillant dans toute sa fureur , *sacrifie la Patrie à toi*... C'en est fait , la passion a parlé. Patrie , devoir , honneur , vous allez disparaître : l'homme a dit qu'il vouloit se venger. Tous les moyens seront bons désormais , car il s'agit de la conservation personnelle. Si je laisse aller le pouvoir , se dit l'un , mon ennemi m'en écrasera ; si je ne l'ôte pas à mon ennemi , j'en serai écrasé , se dit l'autre : et c'est alors que l'*Esprit de parti* agissant , tantôt pour détacher , tantôt pour s'attacher des partisans , courra comme le feu souterrain qui alimente le volcan , tandis que les *Partis* , ainsi que le volcan lui-même , feront leur explosion à découvert dans toute leur furie.

Dans cette extrémité , la Loi va devenir le glaive *du plus fort* ; c'est avec elle que frappant et se couvrant tour-à-tour , il nommera *crime d'État* sa propre injure , *ennemi de l'État* son ennemi , et retirant la protection des loix à tout ce qui n'est pas rangé sous sa bannière ,

d'une expérience de six ans. Écoutez vos malheurs ! contemplez la dure pénitence que fait un peuple généreux de la confiance qu'il mit en vous , et qu'il vous suffise des pleurs que vous avez fait couler ! . . . . Le temps passé vous dit , que jamais la démocratie *pure* n'exista : que la démocratie *mixte* eut peine à subsister même avec les *mœurs primitives* dans un État très-circoscrit. Et vous ! vous les vingt-cinq millions d'hommes les plus corrompus de la terre , vous répandus sur 30 mille lieues carrées , vous prétendriez appliquer à cette *masse* , à cette *corruption* , à cette *étendue* , ce qui n'exista pas même en petit... Êtes-vous donc incorrigibles ! eh bien ! regardez cette démocratie qui répandue seulement dans l'enceinte des Tuileries et parmi sept cents

---

se débarrassera du soin de surveiller , par l'extermination de ses ennemis.

Cette marche , ce n'est pas un simple calcul de l'esprit , ce n'est pas même la nature des choses qui nous l'ont révélée ; c'est une expérience de cinq ans qui nous confirme cette terrible vérité déjà connue de Thucydide : Que les révolutions , ainsi que les blessures , s'enveniment en s'invétérant ; et cette autre énoncée par Rousseau : Que *l'homme* est bon , et que les *hommes* sont méchants.

hommes d'élite , a engendré plus de forfaits que jamais n'en éclairera le soleil ! Consultez sa détestable généalogie ! Pour mère, elle eut la corruption ; pour fille, elle eut la guerre, ensuite la famine ; et de l'incestueuse union de ses exécrables enfans, que peut-il naître que la peste ?

Mais où vais-je chercher tout cela ? Que vais-je vous parler de gouvernement ? Où sont les matériaux, les architectes, le local ? ... Matériaux mutilés, architectes de démolitions, local encombré de ruines... que prétendez-vous faire ? Que ferez-vous de ces hommes *dénaturés* et *décivilisés* à la fois qui n'ont plus rien de ce qu'il faut, ni pour la vie sauvage, ni pour la vie civile, et qui d'abord formés par vous à la révolte, sont enfin devenus vos maîtres ?

Avec quoi gouvernerez-vous des êtres qui n'ont plus ni loix, ni religion, ni morale, et auxquels vous n'avez laissé que cet insociable moi ?

Si l'homme avoit pu être assez sévère envers lui-même pour être son propre *Magistrat*, il ne lui en eût pas fallu d'autres.

Mais sa conscience ne lui suffisoit pas : ce juge peut être gagné ; il en falloit donc un dont l'œil invisible aperçût ce qui échappe



aux yeux des hommes, et dont le bras puissant atteignît ce que le bras de la justice humaine n'atteint pas : Idée sublime, qui mettant le présent sous l'inspection de l'avenir, et l'homme sous la main de DIEU, en faisoit un être *moral*, en lui disant qu'il étoit immortel. — Mais ce n'étoit pas encore assez : pour rendre *social* un être qui ne tend *qu'à lui-même*, il falloit plus que des liens ocultes ; la MORALE n'établissoit qu'un tribunal secret, la RELIGION qu'un tribunal à venir ; il en falloit un visible et présent : de-là le besoin des LOIX. Et c'est ainsi que les loix, la religion et la morale, pétries et combinées ensemble, ont fourni le ciment de toutes les sociétés connues, et que les hommes, enchaînés par cette triple chaîne, ont pu se réunir sans s'entre-dévorer.

Tant que ces trois motifs de l'ordre social subsistent dans toute leur vigueur, la société est douce, paisible et se conserve sans effort ; tel est leur premier âge : mais lorsque l'un de ces motifs vient à manquer ou à foiblir, il faut que les deux autres se renforcent d'autant ; tel est le moyen âge. Enfin, lorsque de ces ressorts il n'en reste plus qu'un, il faut qu'il présente à lui seul autant de force qu'ils en présentoient



à eux trois ; tel est le dernier âge des Nations. Ainsi pour un peuple sans mœurs , il faut de la religion poussée jusqu'à la superstition ; tel est le cas de l'Espagnol (1). Le crime qu'il eût commis au mépris de lui-même , il en sera retenu par la crainte du diable : pour un peuple sans religion , il faut une morale très-exaltée ; tel est le cas de l'Angleterre où , par respect pour soi , l'on s'abstiendra d'une action dont n'eût pas détourné la crainte des feux éternels : pour un peuple enfin qui n'aura ni religion , ni morale , il faudra des loix d'une rigueur extrême , loix terribles comme l'enfer et le remords ; tel est le cas des peuples arrivés au dernier degré de corruption.

Mais vous qui n'avez rien de tout cela ,

---

(1) Loin de moi la pensée d'outrager l'Espagnol : ce peuple , séparé par son orgueil et la langueur de son commerce , du reste de l'Europe , est peut-être le seul auquel il reste quelque chose de national. Entre l'Anglais et lui , telle est , je crois , la différence ; que le premier loue son pays par mépris pour les autres , et celui-ci par estime pour le sien. Héritier de la gravité des Goths et de la magnanimité Moresque , fidèle , sobre , hospitalier , j'oserois avancer que ses vertus ne sont qu'à lui , ses vices qu'à son gouvernement ; et quand je remarque qu'il faut à un tel peuple une religion très-forte , je ne parle pas plus pour lui que pour tous ceux où le climat ayant beaucoup de force , et les mœurs par conséquent très-peu , il en faudroit une très-grande dans les loix , si la religion ne leur servoit d'auxiliaire.

vous qui, au-delà du chaos que vous avez créé, n'avez placé que le néant; vous qui avez dépeuplé le cœur humain et n'y avez laissé que le vide, que ferez-vous de ce peuple dépourvu? De bonne foi, est-ce la liberté qu'il faut à des hommes sans frein? Non, non, par l'éternelle vérité; non, ce n'est plus de liberté, ce n'est plus même de gouvernement dont il s'agit pour de tels hommes : c'est le RÉGIME de la POLICE, cet impitoyable régime qui ne contient qu'avec les réverbères et les gibets; voilà ce qui convient aux hommes de votre création... Pensez-vous, pensez-vous rétablir les liens sociaux en aussi peu de temps que vous les avez dissous? Pensez-vous que décréter la vertu soit l'établir, et que défendre le crime soit l'empêcher? Non, non, Novateurs sans génie ! Le temps se vengera sur vos ouvrages, du mépris que vous avez eu pour les siens : ce qu'il avoit formé dans la lenteur des siècles, il vous a plu de le détruire en un instant : eh bien ! en un instant aussi s'écroulera l'ouvrage d'un instant; vous-mêmes serez ses vengeurs, et vous serez encore, que vos institutions ne seront plus.

Mon cœur étoit si serré en proférant ces mots, que je versai des larmes en abon-

dance. Tant de malheurs que j'avois vus,  
 tant de crimes plus grands que ces malheurs,  
 toute une génération en poussière ou en  
 ruine ; les générations à venir, déjà atteintes  
 avant que d'être, la liberté défigurée, et  
 pour jamais hideuse aux yeux des siècles ;  
 toutes ces images, venant à m'obséder à la  
 fois, me jetèrent dans la plus grande cons-  
 ternation. *Malheur à la main qui dégrade !*  
 m'écriai-je en m'éloignant, et je me retirai  
 sous de grands maronniers qui couvrent  
 le jardin. Le souvenir de mon pays vint  
 alors m'apparoître avec ses habitans gros-  
 siers, mais exempts de crimes, ses ruines  
 nonsanglantes, ses solitudes non dévastées,  
 et je me trouvai soulagé. Grâce à ton igno-  
 rance et à ta pauvreté, dis-je tout bas ! le  
 Novateur ne violera pas tes aziles ; avant  
 long-temps du moins il ne bouleversera  
 nos familles : mais s'il devoit un jour y  
 pénétrer, j'écrirai sur quelque Ruine :

\*

IL FUT UN EMPIRE FLORISSANT,  
 MAIS VIEUX ;  
 DANS L'ABONDANCE DES ARTS ET DU LUXE ,  
 IL GOUTOIT LE REPOS ;  
 PREMIER BIEN DU VIEILLARD.



( 72 )

\* \*

UN JOUR LE TENTATEUR LUI DIT :  
ÉCHANGE CET INDIGNE REPOS  
CONTRE LA LIBERTÉ,  
*PREMIER BIEN DU JEUNE AGE.*  
REDEVIENS JEUNE !

\* \* \*

ET SOUDAIN :  
LE VIEILLARD SE LÈVE ,  
ET VEUT , EN RECOLANT , COURIR  
VERS LA LIBERTÉ...  
MAIS BIENTÔT IL CHANCELLE ,  
IL TOMBE ,  
IL EXPIRE ÉPUISÉ.

\* \* \* \*

ET LE TEMPS A GRAVÉ SUR SA TOMBE :  
JE L'AI PUNI DE M'AVOIR VOULU DEVANCER.

---